



MARCHIVUM Druckschriften digital

Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 142 (1931)

260 (9.6.1931) Abendblatt

urn:nbn:de:bsz:mh40-358548

Bemgegreifet Durch Trager frei haus monatlich RDL 8.-, in meieren Gelchiltebieben abgeholt RBR. 250, burch bie Polt RBR 8.pufiglid Butellgebifte. - Abbolbellen: Balbhofftrabe & geropringenftrafte 40, Schmeningerftraße 19/90, Meerfelbitrafte 18, De Briedrichftrate 4. Fo Deuptitrate to, W Opponer Strafe 8, Be Buffenftrobe 1. - Ericeinungeneile medenflich 12 mal.

Mannheimer General-Alnzeiger

Berlag, Rebaftion und Sauptgeichaftofielle: R 1, 4-6. - Ferniprecher: Sammel. Rummer 249 51 Polifched Routo: Rarloruhe Rummer 175 90. - Telegramm Abreffe: Remagelt Mannheim

Mugeigenpreifer 3m Ungeigentell BER. - 40 bie 20 mm breite Columelaeile; im Reflomeieil RBI, 2.— Die 29 mm breite Belle. fifter im voraus gu bezahlende Gamillen- u. Gelegenheits-Angeigen befenbere Breife. - Rabatt nach Tarti. - gur bas Ericeinen von Angeigen in befilmmien Ausgeben, an befonderen Bilben und fir telephonifde Anftrage feine Gemabr. - Gerichteftanb Maunfeim

Abend-Ausgabe

Dienstag, 9. Juni 1931

142. Jahrgang — 27r. 260

Eine neue Stätte deutscher Geistesarbeit

Die heutige Ginweihungsfeier des Gebaudes der Renen Univerfitat Seidelberg

Dem lebendigen Geift"

Diefes Motto freht in feinen Goldbuchftaben nier ber Gingangapforte bes neuen Beibel-Berger Univerfitatogebanbes ju lejen. In ber Rambaricaft unferer Stadt, die ein gemiffes Bebarfnis empfindet, fich die "lebendige" an neunen, permag man allo die Lebendigfeit über die lufalen Openen hinaus ins Reich bes Geiftigen ju ermef. Men, ein Burrecht, bas man Beibelberg berne gugeleit. Betrifft es boch einen Bau, an beffen Leben bis Geines Jahrhunberte mitgewirtt baben, bie alte Untwerftiat Ruperto Carola, - bie ber babifche Shaato. mulbent beute morgen in einem anmutigen lapsus lingme Ruperto Caro i in a gelauft bat. 36r ift.ein nem band erftanben, lang geforbert und furs erstatet beffen Ginmeibung die hentigen Mittage. finden in Beibetberg andfüllte.

Bo einft die Granaulogen um ein Denfmol mitten bem alfem Univerfitätsgebande und bem Rollegienhaus" 311 manch geruhfamem Spapiergang gwijden und gumeilen auch mabrend ten Rollegfunden einlinden, debnt fich jest ein font febler, nur von wenigen Bommen gefcmudter Woo and. Er fab beute morgen gwifden ber Winten und eiften Stunde ein imponierenden Edjanmel. Einen breiten Raum por ber Greitreppe bes benen Univerfititisbanes freilaffenb, umftanb ibn une rielige Meniden menge, and ber bie abliden Rennzeichen bes Portidiritis berandregten: Apparate für Lichtbild- und Tonfilmaufnahmen, Wifrophous, Cantiprecher uim.

Bor bem Eingang bes alten Universitätsgebirdes große Unioanfabrt. Der Lebriorper Berfammelt fich bier mit ben Geligaften in ber olten finia, um ben feierlichen Bug ing mene Bebaude nurgubereiten,

Weihe des neuen Saufes

Begen 11 Uftr bewegte fich ber Bug von ber Miten Mt Reuen Univerfitat. Un ber Spipe ging ber Retber bei beibelberger Universität, Brot. Dr. Mei-ber, an feiner Geite Botimafter a. D. Ghus-man und ber babifche Staatsprafibent Bitteann, mut bem Plane felbit batten die einzelnen Authorationen mit ihren Jahnenabordnungen Auf-Belling genommen. An Chrengaften bemerfte man weiter ben ehemaligen Rettor ber Beibelberger Uniacritit, Prof. Goridlich, Reichbinnenminifter Dr. Birth, Ruftusminifter Dr. Remmele, Biamiminifer Dr. Gimitt, Banblagentgeprafident Bantorar Dener, Doerburgermeifter Dr. Reinanne, ben Metror ber Universität Greiburg, Pref. Et Wober ben Rettor ber Teduliden Godidule Attlarube, Prot. Plant, ben Reftor ber Sanbele. Confdule Mannheim, Bref. Dr. Endewig, Oberbingermeifter Dr. Beimerich. Dannbeim, tillat Dr. ft ubie metn, ferner in Bertreiung des Erzhichnis von Freiburg Domfapitular Mig. Di Reinbard, Webeimrat Dr. Gdmbrer, den Borlipenben ber Rotgemeinichaft ber bentiden Bif-Inibelt ben Braftbenten bes Badiichen Redienngswies, Dr. Banmgariner, Minifierialbirefter In Ouber und Mimiterialrat Dr. Thoma, weiter Bandestemmillar Edoffelmeier, ben ba-Widen Gefandten in Berlin, Dr. Donold, bie Strenfenging Gebeimrat Dr. Broffen und Dr. Willipp Reimbarbt, früher Mannheim, jeht Berit idlieblich ben amerifantiden Generaltoniul Cominiani und die Detane ber einzelnen

Bei leicht rognerifdem Better bielt ber Sug por bin Olugang sur Reuen Universität, morauf gunicht ber Architett bes Baues,

Prol. Dr. Gruber-Dangig

m einer furgen Uniprache bas Worl erariff. Er benthe feinen Mitgrbeitern, gebachte ber ohne jeben Beifdenfall perlaufenen Beit bes Banes unb

fiberreichte bie Schliffel bes neuen Gebanbes bem Betier, Prof. Meifter,

bir mit folgenben Worten ermiberte:

Es ift benn bas Werf unflendet, bas mir Mit ber Grundfteinlegung por nicht 116 3abr -IL Bannar 1880 - begonnen beiten. Webrlich eine anthe Belftung in fo furger Beit! Min Gebwierigletten, au Demmuiffen, an Meinnugeverichtebenletten bat es mobrlich nicht gefehlt. Sie find febt Betrietnumt wie ber unvermeibliche Baufchutt, unb ten und groß fteht bas Wert vor unferen Augen.

Bo übernehme ich bie Schluffet gum Beichen beffen, bah bas Webunbe in Die Dbbut bed Cinnies, bas Denurecht auf bie Univerfitatie behörbe übergebt.



Der Rektor Prof. Meister (im Talar) neben dem had. Stantspräsidenten Wittemann (links) und Exzellenz Shurman (rechts). Weiter hinten der Zug der Dozenten.

In biefem feierlichen Augenblid fei mein erftes, allen benen gu banten, bor allen Ihnen bochverebrter herr Brofelfor Gruber, beifen Geift "bem lebenbigen Geth" bie nene Bohnung gefchaffen bat, bann aber auch allen benen, bie an ber Errichtung und Musgeftaltung bes Werfes mitgearbeitet baben. - Der Rettor gebenft fodann ber Stifter den Baus und all derer, die ihm in emfiger Arbeit burch ihrer Gonde Wert errichtet haben, und fabre fort: Innen, bochverebrier Berr Brofeffor Bruber, municht bie Univerfitat fich auch über bie Beit binaus ju verbinben, in ber ber erfebnte Gnoflügel pollender fein wird. Gie bat baber folgenben Beichluß gefaßt, ben gu verfünden ich bie Ehre habe:

Raxl Gruber, arbentlicher Profesor an ber Toduliden Dochedule gu Dangig, bem Baumeifter ber neuen Univerfinit, ber verantwornungebenruft, einfichtle und lieberall Die Schwierige Aufgabe gu einer burchbachten Polung geführt bat und bamit ber Uniperfiidt neue Arbeiteftatten unb feftliche Maume ichie.

@hrentenatore.

Gegenwärtige Urfunde ift zu Geldelberg im Sid. Indre feit Gründung ber Universität nollzogen und am Tage ber Ginmeibung bes Benbaues, bem 9. Juni

Die Univerfitat, bie fonft teine Ebrungen ju verleiben beichloffen bat, minicht mit biefem Beichluß auch ibre belfer und Arbeitegenoffen ju ehren. Ihnen allen, bem Architeften und ber Baufeitung, Meiftern und Gefellen gur Bollenbung three Berfee

ein breifoches "Boch".

Darnuf begaben fich bie Dogenten mit bem Reffor an ber Spibe, bie gabireichen Ghrengafte, bie findentifchen Berbinbungen mit ihren Jahnen und viele Angehörige ber Dodichulen und gelabenen Gofte

Unter Alangen feierlicher Mufit erfolgte bort ber Einzug, Die Aufführung einer Rantate über Woeihes "Grengen ber Menichheit" von Wolfgang Fortner, bie ber Univerfitat gur Beibe ihres neuen Saufes geichrieben und gewibmet ift, leitete unter ber Stabffibrung des atedemifchen Mulitbireftord Prof. Dr. Poppen bie eigentliche Geier ein. (Das Wert tounte auch "Grengen ber Romposition"

Den Reigen ber Deben eröffnete bann

Reftor Dr. Meister

ber u. a. ausfuhrte: "Bum erften Dale find wir feftlich in ber Reuen Anla bier beifantmen, bie, Frierlichfeit und Cochlichfeit verbindenb, in fünftlerifdem Rinthmus Licht und Freudigfeit amsguftraften Scheint, Die Chrerbictung begrüße ich im Ramen der Univerfitat bie hoben Gafte, Die gefommen find, Sasicone Beit diefer Dausweihe mit uns gn feiern. Im befonderen begrühe ich herrn Botimofter a. D. Dr. Ghurman." Der Reftor verias bann Begriihungstelegramme, barunter folgendes bes Reicheausenminiftere Dr. Curtius: "Die Ginmeibung ber neuen Universität in schwerer Beit begruße ich als hoffnungsfrohes Beichen ungebrochenen bentiden Bebend- und Bilbungamillens, Dantbar gebente ich auch ber ameritanifden Burger, bie ihren Glauben an Deutschland und an bie Araft bes guten Billens im internationalen Loben fo iconen Undbrud verlieben baben." - Beiterbin batten Telegromme gelandi Londtageprafident Duffner und Gefanbter Dr. b. c. Frentog, Chrenfenator ber Univer-

Der Meffor fuhr bann fort, ein furger Rud. blid in frubere Beiten laffe und bas Blud biefes Tages empfinden. Die Univerfitat Beibelberg ernie,

mas bie früberen Generationen gelat batten. Jum Gebächtnis jener Generationen folle in ber Aufa etwas abulides geichaffen merben, wie es beifpielsweite Bajel und Benben in ihnen Abnen @as lerie'n befäffen, benn bie bergeitigen Profefforen barften und fouten fich geiftig blefen Großen verwandt fühlen und ale bie Genoffen und Rachfolger ihrer Arbeit, wenn fie auch in Demut gu thuen auffcomen follten.

Benn fest durch bie Blabe ber ameritanischen Grennbe bie Beligeltung non Detbelberg wie nie porber por Mugen gefrellt werbe, fo muße es offer Angelegenheit fein, bieje Weltgeltung auch an erhalten. Er menbe fich in erfter Linie an bie boben Staatebehörben.

Es mußien lich Mittel und Woge finben laffen, bob bie juriidgebliebenen Rlinifen und Infilite erneuers murben

(Lebbafter Beifall). Es muffe bafür geforgt merben, baß Geibelberg im freien Beitbewerb ber bentichen Socidulen wieder ben Bieb einnehmen tonne, ber thm aufgrund feiner Geichichte gebühre.

der badifche Staatsprafident Wittemann

Das Land Baben ift frolg barauf, daß es in Bei- 1 belberge Mauern bie altefte ber beutiden bodiduten, sugleich eine ber rubmreichten an Leiftungen und an Ramen mit gutem Rlange, betreuen fann. Wohl machen ibm bie Dochichusen, gumal in biefen ichmeren Beiten gar manchmal Gorgen und verlangen Opfer, die nicht leicht finb. Gent 3obrgebnten mar auch Beibelbergs Ruperto-Carola fo ein Sorgentind. Am vordringlichten mar ein neues Univerlitatebauptgebanbe für

bition und ber Rudficht auf bas Beibelberger Birtichafisieben verlaugten Erftellung auch bes Reubenes am Ludmigaplape. Eine glinftige Gebäubeerwerbepolitit gewann genugend Raum für einen großen modernen Reuban - ober mober dagu bie Mittel nehmen? Univerfitat, Stadt und Ciaat batten fie porerft uicht. - Da tam unerwartete Olife von bochbergig, vornehm gefinnten, für bie Forderung ber Biffenicaft und ihren Pflegeftablen begeifterten Meniden aus ben Bereinigten Stanten unter Gubbie Moteilung Geifteswiffenichaften. Grunde ber Eta. | rung bes amerifantiften Bolicoltere Dr. Churman, ben mir beute berglich bier begrufen. Diefer Freund Deutschlands mar felbft einft Student an ber Ruperto-Carola und bat biefer und ber Glabt, in ber er nach eigener Ungabe bie iconite Beir feines Lebens verbrachte, eine trene, opferbereite Unbang. lichfeit und Liebe bemabrt. Ceinen perfonlichen eifrigen Bemiifnngen gelang es, bas notige Baufapital gujammengnbringen. Go fonnten Stadt und Universität am 13. Januar 1990, nachbem im erften Biertelfaft 1929 mit ben Planarbeiten begennen morben mar, anfrelle best abgeriffenen fog. "Reuen Collegbenhaufes" ben Grundftein für den Renban legen,

heute als "Rene Universität"

vollenbet vor und baben und ber ben Gestfaal ber Universität und bie Bortragoraume ber Geifted. milleufchaften mmfaftt.

Ramens bes gangen babifchen Canbes und in Bertreiung ber babifchen Rogierung ift es mir eine bobe Genugtunng der besonberen Grende Anbarud gu geben, baft es fo raich und fo gut gelungen ift, dant der umfichtigen Arbeit bes Planers und Oberleiters, Profeffer Dr. Gruber. Dangig und bed bauleitenben Architetten Gutmann - Ratiorube ber Alma mater Haperto-Carola biefen ftelgen Ban angugliebern, ber bem beingenbften Erweiterungsund Modernifierungsbedürfnig vorerft einmal Ab-

bille foofft. Bir beglüchminichen bie Univerfitat Beibelberg berglicht am beutigen Toge, nicht minder auch bie

Moge bie eberne Pallas Athene, auch wenn fie bie langenidmingende, fpend und nicht fiebend über bem Dauptportale plaftiich bie Sauptfaffabe ichmitett. fie, die dem Sanpte des Gotterpaters Bend entiprang und die Schubalttin ber Weisbeit und Runfte ift, mit ibren beiligen Tieren ber miffenbourftigen, weisheitevollen, nachtburchbringenben Gule und ber fingen Schlange, biefen Ort betreuen.

Des Baues Beibeiftufdrift aber ift. "Dem lebenbigen Geifte"

gewibmet, bem Weift, ber unenimegt nach Babrbeit und Weisheit forfat und bas Beste und Godite, foweit menichliches Ronnen und Erfennen es vermag, an ergrilnden ftrebt. Moge biefer Gelft ftete lebenbig fein in allen Gliebern jum Segen ber Cochicule und ber engeren und weiteren beutichen Deimat!

Die neue Univerfitag wirb ale Shurman-Bau ftete allen ertennbar ein Danfesgeichen fein

Der badifche Staat verleift nicht Orben noch Titel, aber er fennt eine bodite Musgeichaung, bie got. bene Staatsplatotte für befonberd große Berbienfte. Mur gweimat tit fie bis fent verlieben worden, bem Erfinder und großen Indubriellen Beng, ber Sanbelstammer Dannheim bei einem Inditaum und nun herrn Churman. Er bat von feiner Stubentengeit ber treue Anbanglichfeit an Beibelberg und Deutschland behalten, er bat fie frets in Bort und Tat bewährt. In mehrichriger amt-Ilder Tatiafell ale Boridaftere Avrbamerifas beim Dentichen Beid bat er fich bemübt, bie freundichaftlichen Begiebungen beiber Banber mieber augubabnen, ju verbeffern und ftete inniger au genolten.

Mis treuer Greund in bentider Rot bat er fich bemaget und wenn mir beute biefes Beibefeit begeben tonnen, fo banten mir es ibm por allem. En mone die Plateite ibm Ausbrud bes marmiten Dantes und ber bergibiblien Anerfennung des Landes Baben fein. In dem Ginne babe ich bie große Ebre, Ihnen, hodwerehrter Berr Botichafter Dr. Churman, Plafeite und Bidmungenrfunde gu über-

Badens Dant an Shueman

Die Widmungsurfunde, die mit ber Dechaille beute morgen bet ber Universitätsfeler burch ben bad. Stantoprafibenten an Gre. Churman jiberreicht murbe, bar folgenben Wortlaut;

"Das Babtiche Stontominifterium bat beichloffen, herrn Dr. pail b. c. Jafob Gould Ghurman, pormaligem Botichafter ber Bereinigten Gianten non Amerifa beim Deutiden Reiche, Die

Blabifche Staatsmebaille in Golb

gu verleiben. Dr. poll, h. c. Churman bat im Gebenten an feine auf ber Univerfitat Beibelberg verbrachte Stubiengelt bie Mittel jum Bau eines meuen Borfefungegebaubes ber Ruperto Carola aufgebracht. Ur bat bierburd in Berbinbung mit ben ame. ritanifden Grannben ber aliberuhmten Sodicule in ichwerer Beit eine neue Statte ber Lebre und ber Foridung gefchaffen und guglebib bem babifden Lanbe einen großgliginen Beweis freundichaftlicher Gefinnung

Rarlerube, am 9, Juni 1981, am Tage ber Einweihung ber Reuen Univerfitat Beibelberg.

Babifdes Stanteminifterinm (peg.) Wittemann, Staatsprafibent."

"Eine Dankesichuld Amerikas"

Die Anfprache von Spreileng Shurman bei der Univerfitateweihe in Seidelberg

"Domaniehnliche Feinersammlung! 36 perfaume nie eine Gelegenheit, ju biefer iconen und romantificen Ginbt und gu biefer alten und berühmten Univerfitat gu tommen, mit benen ich feit meiner Gugendgeit verbunden bin nub men benen ich bei febem Befuch aufa Dene beganbert werbe. Die Tatjoche, daß die Univerfitat mich burch ble Berleibung ber Chrenbuftermfitbe audbegeichnet, und bab die Stabt mich in Die Babl ibrer Chrenburger aufgenummen bat, ichein; mir bie Entichnidigung eines Dechte gut geben, biefe entgudenben Belude und Belleben forignieben, eines Reches, bas ich gerne anstibe. In dem gegenwörtigen Gall jeboch bin ich nicht aus eigenem Antried an Jones gefammen, fenbern auf die Mufforderung des Reftord ber Universität. Benn ich and die Einlabung Br. Mognifigeng als Bejehl anfab, fo befenne ich doch gerne, es war ein Befehl, dem ich fofort unb freudig Folge leiftete, Der Bmed ber Berfommlung, fo fabelte er mir, fei bie felerliche Ginmeifung der Reuen Univerfitit. Und gu ber Bollgiebung biefest bebeutfamen Altes find wir jeht in biefer neuen berritten Mufa verfammelt.

28n bas Gebaube best fertig por unfer nuer Muden bolleht, wird es wohl nicht als unbeideiben ausgelogt werben, wenn ich fage, ball ich über bie Mnfance ded Unternehmens mehr gewußt bobe, ale frgent femant foult. Das Bichtigfte bovon murbe milgeteilt in ber Anfgrache, bie ich am 17. Desember 1928 in ber Stobtfalle bielt, aus Anlag ber felerlichen Beberreichung ber Stiftung, bie von emerifanifden Frennben ber Umiperfitat fur bie Errichtung bes neuen Gebäudes gemocht morben mar.

3d fagte bemuje, dog pun ben über eine balbe Willion Dollars, die von amerifani. ichen Freunden, beren Mamen ich verlas, ju bem Bonba beigetragen morben maren, die leiten 100 000 Pollars von brei gemeinfinnigen und hochberginen amerifanifden Burgern gezeichnet feien, die bie Wefanntoabe ibret Romen verhoten haften Doch nahm ich mir bie Greibeit, ju fagen, daft fle geburtige Mbeinlanbor feien. Go ift fest befannt, bag biefe bret ungenannten Freunde Deibelbergs beutider Derfunft Berbinand 2 bum. Deurn Janifen und Guffen Dberlanber maren, alle wohnhaft zu Meabing in Bennfolvanie. Diefe brei Manner baben felibem gemeinfam bie

Rari SchurgeStiftung aur Gurbernug ber Anterbegiehungen swiften bem beuifden und amerifanifchen Bell

errichtet. Auberbem bot Berr Oberlanber einen Ronds von einer Million Pollors geftiftet, um führende Ameritaner in allen Lebenafreifen inftand an fepen, auf ein Sabr ober mehr nach Dentichland au tommen in bem Broed, mit bem bentiden Bolt dennuer befannt gu merben und fiber ibre Beobochtungen und Ginbrude bem amerifanifden Bolt gu Dertifiten.

Go ift ein febr bebeutfamer Umftanb, bas Berr Oberfander bestimmt bat, bat biele große Summe Gelbes, Rapital und Hufen, innerhalb einer einsigen Weneration anbaegeben werben foll, Er fiebt ungweifelbaft purane, boft bas gegenfeitige Berftanbuis und bie freun bicaftlichen Begtebungen amifchen unferen beiben Bottern in biefer Generation to felt auf einer natitelichen Bafis mieberhergeftellt fein merben, ban meiterbin for Die Emimidiung und Aufrechterhaltung folder Wefühle leine tunftliche Gille mehr erforderlich fein wird. Ale Rarl Schurs ift auch herr Oberlander eine Gore und ein Gegen für beibe Londer. Wenn ich Ihnen mitteile, baf er in biefer Berfammlung budegen III, fo bin ich ficher, bab Gie ibn berglich willtommen beiben, tuebbafter Beifall).

Lallen Gie mich nach biefer Epilobe - ich will be nicht eine Abichweifung uennen - ju meinem Ausgangepunit aurudfebren, in bem to Ihnen ein Bitat and claem Brief, batiert vom 19, Juli 1821, portefe. Das Attat lauter folgenbermaben: "Bie ichon ift es, threinen großen Smed binreichende Mittelau fammelie!"

Der Schreiber biefer Borie mar Gneibe. Und, mie armobulid, Goethe batte remt. 3ch babe es aus eigener Erfahrung beftätigt gefunden. Die Große bes Bredes madle es - trop all der Schwierigfeiten, Die mit einem folicen Unternehmen verfnupft find au einem Bergnugen, ben Fonds für bie Univerlift Deibelberg ju femmeln. Mber es ift noch etwas Befonbered gu fagen. Es mar

Die Gribe ber Dienfte, welche bie Untverfität im Berlanf eines Jahrhunderte für bie Des bung ber Gelchriemfeit und wiffenichaltlichen Foridung in ben Bereinigten Staaten getan Batte,

was Ameritaner obne Rudficht auf Berfunft, Glauben und Bernt veraniabte, fich gefammenguidlieben aur Errichtung birfes Webaubes als Beiden ber Un-

ertennung ben einer bantboren Ration. 3d modte bied ausbelidlich betowen. Jeber Ameritauer, ber um eine Beidnung für Diefen Webunde angegangen murbe, murde in erfter Linie auf bie Dantesichuld hingewielen, welche Amerifa ber Univerlität Beibelberg negenliber babe, wegen ber boberen geiftigen Schulung und der Moglichteiten der Forichung, bie fie bereitwillig amerifanifchen Studenten darbot, gu einer Beit, als mir noch feine eigenen Univerfitaten hatten. In bantbarer Anertennung biefes ichonen und merfwollen Dienites für unfer Banb - fur unfere Wiffenfchaft, Rultur und Bipilifatton - murben nenteluffanige Amerifaner aufgeforbert, gu bem Annbo für ben Ban birfes neuen Borlefungsochinded ber Universität Beibelberg beignflunern und fie baben bochbergin und reichlich gegelchnet. Go ift biefe neue Univerfitat ein Dentmal ameritaniicher Dant-

Plefe Uninerfitat wor meine Bebrmeifterin und fie boll mir, boll mir mebr, ale ich fogen fann. On mar our aber 50 Jahren: wenter, bie feht meiner Stimme laufchen, tonnen fich best 7, Jahrsehnts des 18. Jahrhanderis erinnern. In Empland brungte Carinie feine Lefer in berebten Worten, ihren Borun gn ichlieben und ihren Gnethe in offnen. In Umerifa predigte Emerlon Erlbinng burm bin Trumbjendental. Philosophie Ganta und feiner Rachfalger ba, und es ift unmoglich, Goethe in eine freinde Sprache gu überfeben,

Bu biefer Beit bot fich mir gliedlichermelle eine Gelegenheit, nach Deut Gland gu fommen, und obwohl ich nach dreifahrigem Studium in Europa gerade meinen Dofter gemacht batte, jogerte ich feinen Augenblid. Ich eilte nom beibelberg, ale einem angenehmen Ort, mabrend ber Sommerferien bie Sprache gu erlernen. Durch eine gludliche Gagung fant ich bier einen flaren und beredten Andleger Rante und feiner Rachfolger, und einen glangenben Interpreten von Gorthe, Shiller und Leffing. Wit der unausiprechlichen Dantbarfeit, die ich ber Univerlität Beibelberg fculbe, merbe ich immer biefen Ramen jenes großen Lehrers perbinben - Rung Gifcher

Gie werben mich jest verfieben, menn ich fage, baft mein Berhaltnis ju biefem neuen Univerfitatsgebaude ein Ausbrud meiner Danfbarfeit gegenüber meiner Alma mater ift. Doch verftebe und ichope ich bie febr gutigen und bochbergigen Worle, in benen meines Anteils on biefem Unternehmen burch Gr. Magnifigens, burch ben hochgeichabten herrn Reicheminifter, burch ben Beren Brafibenten bes Sanbes. Baben und burch ben Oberburgermeifter ber - unferer - berühmten Ctabt Beibelbera gebacht murbe. Ich griffe jeden mit bem Ausbrud meines tiefgefühle ten Dunfes,

Und nun fieht bas neue Gaus ber Befichtigung frei. Bie ich fore, entipricht es feinem 3mede in bemundernamerter Beife. 3 d boffe, bag es für Professoren und Studenten eine beben. tenbe Berbefferung gegenüber früheren Berhaltniffen barftellen moge. Es mar für 3bren Ge-brauch und für 3bre Zwede bestimmt. Mogen fie in vollem Dage fich feiner erfreuen. Die nene Universitat in ber Brennpunft und Gerb ber Meiftedmiffenichaften. Das Enbalel biefer Diffie plinen ift.

bas Bachatum und bie Entwidlung bes menichlichen Geiftes anguregen,

beffen mobres Beim bie Uneablichfeit, Die Babrheit und Schonbeit und Gate ift, und nicht jum wenigften Die humanitat, fo meit und umfaffend mie bas Den-

ichengeichlecht. Bir nennen bies eine Einmeifungbfeier. Aber im bochten Ginne bes Bortes fonnen mir bie & Gebanbe nicht wibmen und nicht meiben; es mirb gemibmet und gemelht burch feinen Gebrauch. Die beute angefunbigie Beibe biefes Sanfes wird bie Aufgabe biefer und fünftiger Generationen von Studenten fein. Rommiltionen! Bir übergeben es in nollhem Bertrauen Euren Ganbent

Oberbürgermeifter Dr. Reinhaus-Beidelberg

gab in feiner Uniprache befannt, bab ber Stabreat in einer außerurbeutlichen Sigung beichloffen babe, eine in Beibelberg won ber Friedrichabriide bas Zal entlang führende Strafe mit Shurman. Strafe" gu beneunen. Gerner, bag aus bem Unlag ber Erdfinung ber neuen Univerfitat ein Plat, ber im Aufemmenhang mit biefen Beulichfelten entfteben mirb, ben Ramen "Marfiling. Blag" erhalten folle als Grinnerung an den erften Relfor ber Univerfitat Beidelberg.

Webeimer Regierungerat Stragmann. Berlin iprach ale ehemaliger Beibeiberger Stubent und betonte, baft bie alten Studenten bem Bunich nach Schaffung einer Drgel in ben Ranmen ber neuen Mula Bermirflichung nerichaffen mollen. Es werbe und muffe gelingen, bas eines Tages bier bie Orget erflingen werbe, um angufeuern gu neuen Gebanten und neuen Taten.

Un folate bie Rede bes Platimaliers a. D. . Dur. man, bie ber Lefer nebenftebend findet. Mit einem Chargeiang ichlog bie impofante Geter ab, morauf ber Bug in ber gleichen Reibenfolge wie bei Beginn die Meue Mula verlieft und in bas alle Univerfitntegebande ang. Das neue Bert, bas tellmetfe bereits in biefem Commerfemefter feiner Beftimmung biente, ift lest feinem einentlichen 3med Ubergeben. Mogen fich bie Worte bewahrheiten, bie ber Melter Deifter jur Gröffnung unter begeiftertem Beifall ber Ingerer fprach:

"Bo lei blefes Onus im Ginne ber Jugenb eine Bertfiatte bentiden Geiftes, ber bas Grobte erarbeitet, wenn er gu ben buchfien Steten ber Wenichheit emporfteigt."

Rundfunt-Uebertragung Deidelberg-Newnord

Bum erften Daf in ber Weichinte bes Rund. funts mitb Delbelberg bente abend in birefter Berbindung mit Mmerito feben. Anf Beraulaffung ber Reich bruntfunt- Gefellichaft Mannbeim foll beute abend um gehn Uhr ein Conberprogramm über ben Ruramellenfender Ronigsmufterbaufen nach America anliglich ber Ginmeibung ber neuen Uni. vertitat in Deibelberg überiragen merben.

Das Programm wird burch Rabel von Beibel. berg nach Beriin gegeben und bort auf ben Rurb. mellenfenber gelegt. Angefichts bes Beltunterich ieds zwijchen America und Europa wird

bas Programm in Newport nachmittags um & libr

empfongen werben, Die Darbietung mirb eine balbe Stunde banern. Der frühere amerifanifde Botidafter in Berlin, Dr. Churman, wird futg fprechen und als Bertreter ber Univerfitat Geheimrat Grof. Dr. Johann Goop's das Wort ergreifen, Rach diefen beiben hauptrebnern werben noch brechen Fraulein Janna Danfer im Ramen ber Ginbentenicaft Beibeiberg und Berr Rance Beft ein ameritantider Stubent, namens ber ameritanifden Stabentenichaft in Beibelberg einige Borie lagen.

Rum Caluft wird ber Mfabemilde Duittperein unter Lettung von Prof. Dr. Pappen Die Bieber ,MII-Deibelberg" und Buriden beraus" jum Bertrag bringen, Die Anfage für biefe Conbernerunftaltung wird im Ramen ber aus Berlin beforet.

Die Bedenken gegen die Rotverordnung

28ill der vollsparteiliche Gubrer Dingelden eine Umbildung des Rabinetto?

Drabibericht unteres Berliner Buros O Berlin, 9. Junt.

Die parlamentarifchen Belprechungen über bie Motverordnung nehmen beute mit einer Sigung ber ftaate parteiligen Graftion ihren Unfang, die nachmittage um b Uhr im Reichbtag aufammentritt. Dan rechnet bamit, bag ber Reichefingugmintfter Dietrich perfonlich bas Defret ber Regierung erlautern und verteibigen wirb. In ber Binatopartet befreben, wie bei falt allen anderen Parteien, ich mere Bebenten gegen gablreiche Einzelheiten ber Berordnung, Die Stimmung icheint aber im großen und gangen boch dabin gu geben, dab man ber Regierung Bruning gegenwärtig feine Schwierinfelien bereiten mochte, um nicht bie in Chequers eingeleitete biplomatifche Aftion gu

Bie weit diefes Angument, bas ber Rangfer in den benorftebenbem Unterredungen mit den Parteiführern mit frarfftem Rochbrud geltend machen burfte, bie Saltung ber übrigen Bartelen beeinfluffen wird, lift fich jur Beit noch nicht überfeben. Die Protette ber Wahlerichoft aller Echatiferungen find fo ungeftum, bag felbft im Benteum man auf bie Moglichfeit von Milberungen und Mb. anberungen glaubt hinmeifen gu muffen.

Um beitigften ift bie Erregung bei ben binter ber Boltspartei Bebenben Areifen ber mitte leten und hoberen Angestellten und Beamten.

Um Breites tritt ber Beichambicont und im Unfolns baran die Fraftion ber Bolfspariei gufammen, um über ibre Stellungnahme gur Rotverorb. nung zu beraten. Es besteht, soweit wir horen, innerbalb ber Graftion fiarfe Reigung, ber fostal. bemotratifden Gorberung nach einer An of chus beratung fich aususphieben, peten bie ber Rangfer aber vermutlich biefelben Grunde anfliften wird, wie gegen eine Einbernfung bes Reichataga. Hebrigens fann die Uebermeijung an ben Ausichuft, falls man ber Motverordmung ben Charafter einer rein finangiellen Dagnabme gus erfennt, obne bas Botum bes Meichstagsplennms er-

Blan fat in politifden Rreifen and ben lung: ften Reben Dingelbeus ben Ginbrud gemonnen, daß fein Beftreben auf eine Umbilbung bes Rabinetta bingieft,

bie aber im augenblidlichen Stadium, ba bie Bevifion foeben angefurbelt tit, toum bundführbar er-

Berhallntomabig geringe Biberftanbe find bom Banboolf gu erwarten, ba ber Canbmirifchaft bei ber Rrifenfteuer weitgebenbe Schonung gemährt wird.

Gehr abiprechend ift, worant mir icon binmielen. bie Artiif, bie bie Rotverordnung bei ben Chris. lich . Cogialen und auch ben Jungbentimen finbet, abmobl biefen in ber Binbegiebung ben frei. milligen Arbeitabienftes in Die Berordnung eine pt. wife Rongellion gemocht morben til.

Unfurbelung der Wietschaft?

Drabiberint unferes Berliner Burns Detlin, 0. Juni

28ie ber bemofratifche Beitungebienft mitteln wird bereits gwifden ben beleiligten Beichereffare ber Reichobabn und ber Induftrie aber bie finangielle und materielle Ausgestaltung bes Arbeitebeichelfungepragramme ber Reichebahn verfianbeit. 3usgefamt follen nach ben Planen ber Reichbregierung ber Reichababn 200 Millionen angemie fen merben. Die Aufbringung foll in ber Beile arideben, bag voriduimeile von ber Glablinbufrie 100 Millionen gur Berfügung geftellt merden, Ueber bie Bedingungen im einzelnen und aber bie Born ber Aufbringung wird noch verbanbelt werben. Außerbem wird mit ber Reichbregierung über bie Berginfung biefer 100 Millionen verbanbell, ba Die Meichoregierung fich bereit erflatt bat, die Bir. fenlaft für bieje 100 Millionen für eine Dieife non Jahren gu fibernehmen. Der Meichobafm liegt beron, biefe Summe als langfriftiges Darleben mi ethalten. Die greiten 100 Millionen follen in ber Beife aufgebracht werben, balt bie jest burch bie vierte Roivererdnung norgenommenen Gehalts. füraungen in Dobe pon rund 60 Millionen Mart ber Reichebagm belagen werben, bie reftfichen 40 Mil lionen follen von ber Reichoregierung ber Reichababn sur Berfügung geftellt merden. Die Wirfungen des Arbeitebeichaffungsprogrumms

geben nach ben porgenommenen Berechnungen balin.

Fre

100

Met

200

END

ette

1271

北京

End

Ten

Frun

4 (6)

Rici

Hit

推新

Title

Betm

DENC

Bert

Miles

AU.

DER.

Trible.

Mah

April 1

Bulg

Wat

Rate

DOM:

to 8

Heb

April 1

Mile

Beza

arla:

Stage

He :

811

bah bie Steichebahn für fleben Monate 60 000 Arbeiter mehr beichaltigen tann.

flußerdem wird mit einer Mehrbeichaftigung ber Mrbettergabl im gleichen Beitraum für bie verarbeitenbe Induftrie acrodinet, to das fur die nachten fieben Monate bie Debrbeicaftigung non rund 120 000 Arbettern gu erhoffen it. Bon ber Schwerinbuftrie wird allerdings ertiurt, das auch burch diefes Arbeitsbeschaffungsprogramm eine Debrbefcaftigung nichtig Frage tommen foune, fonbern bag ce fic angefichte der Lage ber Schwerinduftrie nur barum bandeln tounte, feine meiteren Arbeiter entlaß fungen porsumehmen.

Französische Geschäfte mit Rußland

Drabtung unferes Parifer Bertreters

Die gebeen wieder aufgenommenen ruffifc. rangofilden Birridaltoverbend. ungen verfolgen nach Mitteilungen, die uns von umferrichteter Geite augeben, ben 3med, bie fransbiilde Ausiubr nad Mabland gu fteigern und jum minbeffen unf bas Rivean ber ruflifden Ginfuhr nad Grantreich ju bringen. Die lettenben Areife in Granfreich wollen es Rubland auf feinen Gall gestatten, burch feine Berfaufe nach Geanfreich fluffiges Gelb aus bem frangbieigen beutiger Banfen und grober bentider Jubuaris-Martt gu gieben. Denn Rugland murbe bieles Gelb unternehmungen trapen, auf bem Berifer Wartt aufentweder jum Ausbau feiner Propaganda getengt find und bereits gut febr betradrlichen Gumober ju Auftragen an nichtfrangelifde | men redistontiere murden.

wehren fich mit ftartfter Energie gegen die Weglich feit, baf die Induftrien ber Konturremalander Frank reiche bei ber Berteilung ber Raufauftrage burd bie Semlete bevorzugt merben.

Difttauen blidt man noch Deutichland,

mo Rubland gur Beit Anfirage vergebt, Die nach Maficht ber Frangofen menighens teitweife mit fransofficem Gelb finanziert find, Man behauptet, bab Bechiel, die die Ruffen fur Sahlungen für Auftrage an die deutiche Industrie ausftellen und bie bas Apal

Chequers ein Anfang

Drabiung uni. Condoner Bertretere

& Louben, O. Juni.

Der Reichtlangler und ber Reichsaußenminifter find bente früh nach Southampton abgereift, um bie Radreife nach Bremen auf bem Blogbbampfer "Guropa" angutreien. Wenn man nach ber Rüdliehr ber dentiden Beinder eine norlaufige Bilaus and ber Englanbreife gieben will, fo barf man gunadit barauf binmeilen, bağ ein großer moraliider Geminn erzielt morben ift. Die Berglichteit ber Aufnahme ließ nichts gu wünfchen übrig und die Befte von minterlichem Gife, bie am erfren Tage nuch ju bemerten maren, find mabrend bes Beluches reftlos aufgetaut. Es ift feine gang leere Debensart, wenn einige englifche Beitungen ichreiben, ein neuer Abidnitt ber bentich.engit. den Begtebungen babe begonn en Rach. barlices Bertronen ift an bie Cielle ber lublen Rorrefibelt getreien. Goffen mir, bag fein Rudicling eintritt. Im Gegenfas gu bem moralifden Erfola lößt fich bas fachliche Ergebnis noch nicht genau abfcaben, ba es weitgebend von dem Belingen ber Edrifte abbangt, Die in ber unmittelbaren Bufunft etfolgen muffen, Jedoch mor er ein Unfang und wenn unfere Informationen richtig find, mar es nicht einmal ein befonders ermutigender Aufang. Deutichland bat in feinem ichmeren Bedenntampf vorläufig unr wenig Diffe von auben zu erwarten.

Abichiedstelegramm Brunings und Curtius'

Telegraphifde Melbung

- Sonihampion, & Juni.

Reichotangier Bruning bat an ben britifcien Premierminifter Marbonalb folgendes Telegramm

"Mein lieber Premierminifter! Beim Berlaffen bes englifchen Bobens mochte ich 3anen nochmals febr aufrichtig für bie liebensmurbige Gaftfrennbichaft banten, bie Dr. Curius und mir felbit miftrend unjered Beinches in Chequere guteil geworben Reichorundfuntgefellichafs von Dr. Mag Joeban ift. Gie bilrien verlichert fein, baft wir uns ber angenehmen Toge, bie wer in Ihrem iconen Lande gu-

gebracht boben, und des warmen Empfanges, bet und pon der brittiden Regierung und dem beim ichen Bolte bereitet morben ift, freis febr bantbut erinnern werben. Geien Gie, mein lieber Premier minister, meiner aufrichtigen Ergebenheit merfichtel.

Er. Brining" Meideaußenminiter Dr. Curtine bat an Stnerefefreiar Genderjon nachfregendes Telegramm

"Rein Jieber Staatbiefreiant Bollen Gie bilt meinen aufrichtigen Dant entgegennehmen für bie done Galtfreundichaft, Die Ste mir mabrent meine Befuches in England ermiefen boben. 3ch babt mit febr gefrent, Gelegenheit au baben, mit Ihnen In Ihrem eigenen Conde gujammengutreffen, unb ich empfinde lebhafte Dantbarteit für die angenehmen Tage, die ich in England verbracht babe. Wit ber Berficherung meiner aufrichtigen Ergebenbeit

Dr. Curilus.

Deutsche Segelflugespedition auf die Aungfrau

Telegraphifde Melbung

— Frankfurt, a. M., 9. Just-

Das Foridung binftitut ber Rhon-Rolliffer. Gelellicalt auf ber Woffertuppe bet geftern ein Senelfligervebition nach ber Edweis eitfianbt, um bort im Junefren-Geblet im Berner Cherlind Alpenfluge zu unternehmen.

Mit biciem erfeen Berfud, auch bas Alpeniant in feinen Areis zu gieben, begibt fich ber beurfche Geofe fing auf ein neues Gebiet. Der Gubrer ber Orpebitton ift Greenbaff, ber and bie Geptiffint ampflühren mirb. Das Stungeus, das er unf feines Mipenflügen benutt und bas bom Jungten 300 alfo in einer Gobe von 2000 Metern angeleps merdie oll, ift ber griche Galnir, ben ir feinerzeit a bem auffehenerregenden Ging nach ber Tigedollemater benunte.

Die Ichmeigereichen Buftfabrifreife, haben bes Unfernehmen ibre Unterftühung jugelogt.

tri-

nile

Ausichreitungen aufdem Marttplat

Die Rommuniften batten für geftern obenb 6 11hr. ani bem Marftplat eine Protettanbgebung gegen bie Wotverordnung mit anfibliebenber Temoustration angefündigt, die von ber Golliger auf Grund ber Rotverorbnung wegen ber neftirdtung von Bufammenftogen verboten murben mar. Trobbem verfammelten fich um feche Uhr em Marttplat und ben anliegenben Strafen giemline Genren pon Unbangern ber Rommuniften unb

Die Politget, die in garter Angaht mit Anjes eifcienen mar, mußte bie fich Anfammelnben emmer mieber andeinanbertreiben. Bie balb neun iffe festen biefe Unfammlungen ftanbig wieber ein. Sum Teil machte die Polizet gur Berftrenung ber Anfanmlungen vom Gummifnüppel Gebrauch. Anch be ber Wedarftabt, hauptfachlich in ber Mittelfreie, fammelten fich Demonftrationoluftige an und um bier mußte die Polizei eingreifen.

Bie gegen halb neun libr wurden acht Berhaffungen vorgenommen, ven benen einer wegen Bibertands gegen bie Staatsgewale fich ju verantmerten baben mirb. Die anberen Berbafteten merben megen Berftoftes gegen bie Anordnungen ber Boltyei fich perantmorten muffen. Bei Einbruch ber Bunfelbeit erneuerten fich die Bufammenratiungen Sauptladlich in den II-Onabraten und in ber Rabe des Buros der Mevolutionaren Wewerfichaftdoppoinon Es murden Spremdore gebilbet, man menble fich mit bem Gpruch "Die Rotverorbnung mit fallen, wenn das Bolf leben will" gegen bie Reichbregterung.

Rinder und Dalbwüchfige fuchten ftandig bie Bo. ligei gu reigen. Wenn bann bie Beliget ernft machte, beben bie Demonftranten auseinander. Bis nach Mitternacht bauerten bie Rubeitorungen au, mon fennle aber foum mehr pon einer politifchen Bills imstanderbung an diefer Beit reden,

Meler bie Anfammlungen melbet ber Polizeis beicht wie folgt: Dowohl ber Communifien Bartel Teuriblands bas Berbat ber Abhaltung einer Prateiperjammlung und Demonstration gegen bie Komeevednung augeitellt, worben mar, murbe im Sanle bes Montage burd Danbacttel aur Teil. palme an ber Rundgebung und Demonitration aufgeintberr. Auch die Arbeiterseifung enthielt feinerfei bimeis auf bas von ber Polizei rechtzeitig anogewichene Berbot, Go fam es in ben geftrigen Mienditunden mieberholt zu Anfammlungen auf bem Marteplan, in ben J. und H. Quabraten fomte in ber Anfaritabt, die nun ber Polizei gerftreut merben mußten. Oterbet mnite vom Wummitfnilppel Gebreuch gemacht merben. Bei ber Ganberung ber Erraßen murben bie Buligeibenmten von ben Tempatranten mit Glaiden, Blumentopfen, und faufigroßen Steinen beworfen, wobei eine auf einem Boligeifraftfabriena mitgeführte febgenommene Perion auf der rechten Ropffeite erbeblich verim muebe. 18 Perfonen, meift Angehörige ber R.P.D. murben feitgenommen. Die Birticalt Drei Rrmen" murbe im Bufammenhang mir ben Bergingen 11:30 abento porgettia politacilich geintolien.

Areisabgeordnetentag bes 8. Babifden Areisfenermehr-Berbanbes in Zedenheim

Am Countag, 7. Junt fand, wie icon berichtet, in Erdenbeim ber Aretochgeordnetentag beb Babifden Rreisfenermehr-Berbandes ftatt. Die Torong murbe burch ben Rreis-Burfipenben Rommendant Morteola-Labenburg geleitet. Diefer begrutte bie vollgublig erichienenen Delegierten bes Berbundes und Die Baite, inobefondere Direftor Rant mann von ber Girma Beinrich Bang M.G. Es murbe Bericht erftattet fiber bie am 17. Dat in Arnbiat abgebaltene Tagung bes Babiichen Banbesuvedr-quotautes, auterdem wurden verickedene bednifche Frangen erdriert. Als Togungbort bes Oreisabgeordneteninges im Jahre 1933 murbe ein-Rimmig Retic bestimmt.

3m Auftrage bes Prafibiums bes Babifden Canbelleuermehr-Berbanbes überreichte ber Rreis-Borfomde bem Areidandidug-Mitglied und Brand-Jufetter Rarl & ob, Rommanbant ber Fabrit Fenerwebt ber Firma Deinrich Cang A.O. für gang hervor. marnde Gerdieufte um bas Feuerlofdmefen bas Threntreus des Bodifchen Candedjeuerwehr-Benbanbed.

Der Lagung ichloft fich eine fombinierte Arbung ber Greiw, Gewermehr bes Stabiteils Mannbilmeledenbeim und eines Lofchjuges ber Bernisfeuerwehr Mannheim unter ber Oberleitung bes Branddirettor Mitus an, über die wir bereits berich-

" Edmeiger Canger in Mannheim. Wie uns ber Beifebra-Berein mitteilt, befuchten geftern 60 Miteber bes Mannergejangvereins Bufingen bie Stadt Mannheim. Die Gufte unternammen eine Abete. und Gafenrunbfahrt und befichtigten fodann mi einem Rundgang unfere Glabt. Um Abend fubben bie Ganger, die fich auf einer breitogigen Rundmir uber Stutigart - Beibelberg - Mannheim belinken, mieber in thre Deimat gurud,

* Eingererfolg, Der Gefangverein "Biebertafel' Mannbeim-Gedenbeim errang fich am Conning bei bem Gefangemetritreit in Mannbeim Ballftale unter ber tucheigen Leitung von Chormeifter Mar A bam mit bem Chor "Rube iconices Glud ber Erbe" p. Gonbert mit 228 Bunften bie befte Tegentellinng, Der Berein bat in ben lehten 3abun wiederholt die gleichen Erfolge gehabt.

" Beibere Sangererfolge, Bei bem am 7. 3unt in Biraluch anläftlich bes Wiahrigen Befrebens ber Ebergafel abgehaltenen Gefangemertitrettes errang er Mannerdor Gartengabt e. B., Wannfrim Balbhof unter ber Beifung feines Chormeibers bens Oneg in Gruppe Gridmerter Bolte-Wang ben la Preis, Der 50-Mannercor batte bei finer Beleifigung von 12 Berginen mit 221 Punften bie meithette Engesteiftung.

Jum Strandbad-ABettbewerb

2Bas hat ber Schieberichter gu berichten?

bemerb reifnimmt, muß febr gut gewonffen fein, wenn fie Unspruch auf mehr als einen Trofiprels erhebt. Die meiften Konfurrentinnen erfifflien am Conntag im Ctranbbad biele Boraus'esung. Es war gewiffermagen eine Ausleje der Beiblichfeit, bie fich an ichonen, warmen Conn. und Geiertogen im Stranbbab gufammenfindet. Die Beteiligung war überdieb geringer, als man nach ben Anmelbungen



Likster-Allie

erwarten burfte. Bir benteten icon an baf jebenfalls bem Berhalten bes Publifums bie Sauptichnib beigumeffen ift, Eine große Angehl bat ficher ben Mut verloren, fich ber Jury pprzuftellen, weil bie

bie fich bom Rord. jum Subreftaurant erftredte, ju lang und breit war. Man lant fich, wenn wan mehr ale 20 Lenge gabit, nicht gern gurufen: "Chref bas Alter?" Bir haben im Montag Morgenblatt eine Bluteniefe ber friificen Reuberungen wiebergegeben. Der Mannemer lähr fich felbitverftänblich eine fo gunftige Gelegenbeit, feinen Muttermin an-

Die junge Dame, die an einem Badeangug-Bett- | augua. Um foafigften fab ein junger Maun aus, ber auf fein lamges, volles Gaar einen Outrand gebradt batte. Aus ber Entfernung fonnte men meinen, er habe einen Damenhut mit mebenden Gebern unf. Wenn wir biefe grotebte Ericheinung ermabnen, fo baben mir gleichzeitig ber

beiben "Damenimiratoren"

gu gebenten, bie fich unter bie Ronfurrentinnen mifchten. Ihre Masterade rief Beiterfeiteffurme



Zwei Damen-Imitatoren

bernor, als Be auf der Eftrade am Rande der Terraffe fich bem Bublifum profentierten. Da fie anther Wertbewerb" befilberten, tounte ifmen auch feiner ber 75 Troppresse guerfaunt werben. Unfere Lifte enthielt genan 100 Rummern. Da givet Rummern auf Bel. Bulle : entfielen, weil bie junge Dame bas einemal im Babeaugug und jum gweitennet im Etranbfojeum Confurrierte, waren es genau 00 Erwochfene und Rinder. Bwei Meine Mabchen, bie in ihren binuen Babeangugen mit weißen Jaden ente gudend aublaben, erhielten burigens einen ber erften Trogperife.



Die erste Preisträgeria Frl. Bertels Zoller vor dem Preisgericht

subringen, nicht entgeben. Man tonnie meinen, ble i Eprechaere, bie vor ber Terraffe bes Gubreftaurante verfammelt maren, gatten verber Prube abgebatten, lo treffficher waren die Burufe, die, foweit mir fie horien, feinedwegs ben guten Ton vermiffen lieben, ben man auch im Strandbad verlangen barf.

Das Schieberichterfollogium mar, als es von beren boffmeiter, bem Arrangent und leiter des Wettbewerbo, die notwendigen Inftruftionen erbalten batte, geteilt morben. Die eine Gallie blieb im Sobreffanrant, ble andere wanderte gur Teeroffe bes Morbreftaurants. Da bie Ronturrentinnen ben Beg amifchen ben beiben Refraurante gibeimal gurudlegen nimbten, weil zwei Bertungen gn erfolgen Satten, sog fin ber Weltbewerb, ber gegen 3 Uhr begann, febr in bie Bange. Ditte gum Bebattern ber "Baungofte", beneu bie amitiante Abmenffung in bem bertommlichen Strandbabbetrieb bochwill. tommen war. Als wir mit don Damen und Berren bes Schieberichterfolleginme auf ber Terraffe an ber refervierten Tofel Plat nahmen, ftanb bie Menge thon Ropf an Ropf bis jum Waller piegel beb Rheines, Minnfein und Beiblein, Erwachlene und Rint bunt burcheinunber, bie meiften im Babe-

Brl. Bertel Buller, die die hochite Punttgobl auf fich vereinigte - ber finrte Beifall gelate, wie febr bie Strandfritif mit biefer Entideibung einverftenben mar -, fiegte, weil fie ben Unforderungen bes Bettbewerbs am beften entsprach. Das Bodetohum in blau, bas ne trug, fan wie angegoffen an bem jugenbiconen Rorper der Dunfelblonben, Das Strandfoftim, bas aus langer Doje und Bolerojadden bestand, fleidete fie nicht minder vorteilhaft. Bei Boller ift bet Girichland all Berfauferin in der Badeangug-Abteilung angestellt, in der fie auch diele reigende Rombination erworden fatte.

Bun den fieben Preifen, in Die Die gur Berfügung fechenben 180 Mf, aufgeteilt murben, entfielen wier auf Babe, und brei auf Strand. Coffinge.

Der erfte von ben gwei gweiten Preifen, ben, wie mitgeteilt, eine Ludwigshafeneein erhielt, murbe einer Blondine in einem Babeangug in beige mit Momeeftreifen guerfannt, ber gur gu bem leichten Brungeton ber Gaut pafte.

Die Breibmerteilnng, fonnte erft gegen is Uhr vorgenommen werden; fie war aber beendigt, I gur Toit Rot und Liebestummer.

als ber himmel feine unwillfommenen Schleufen öffnete, bie mit einem ftarfen Bug fcmell ben Strond feerten. Die Girmen Girichland, Ranbor, Gimmolter und Bronter, die ben erften großen Beillemerb feit Befteben bes Stranbbabes veranitalieren, burfen mit bem Erfolg gufrieben fein. Gar monthe Strandnige ift auf bie preien Heiblamen Babe, und Stranbtoftime aufmertlam gemamt worden, die in diefer Mannigfaltigfeit noch nicht versammelt waren.

Arbeitstagung der Sausfrauenvereine

Bum erften Teil ber Arbeitstagung, bie ale Ar-beitoprogramm bas Thema "Deim und Staat" umfabte, fanden fic bie Mitglieder ber Daudfrauenvereine bente pormittig im Berfammlungstaal bed Rolengartens ein. Die Borfibenbe bes Meicheverbanbes Deuricher Sausfrauenvereine, Grau Maria 3 eff er begrußte mit berglichen Worten bie Anweienben und wies barant bin, bas die Fragen, mit benen man fich beiduftigen murde, wichtig für bas Gein und Richifelm unieres Boltes feien, bat alles Arbeiten abgeftellt fein mußte auf bas Wohl bes Gangen. Beiere Begrüßungoworte iprach die Borfipende bes Mannbeimer Sausfrauenbundes, Grau Paula

Bu bem Bortragsthema

"Die Bereinigung von Frauenberuisarbeit und Familienverontwortung"

bielt gundch Grau Dr. Gife Ultd. Beil-Dreaben bas erfte Referat. Die tielgrundigen Ausführungen, die fich uiche nur mit der grundlegenden Menderung des Familienfeidfale und mit ber Entwidlung ber Bevollferungsgahl im Zusummenbang mit ber Bahl ber berufstätigen verbeirgieten Gramen beichaftigten, fonbern bie auch die ingeren Aufgaben ber Gamilie eingingen und fest formulierte Barichlige entwielten, erregien allgeweines Intereffe.

Enigegen aller anbere lantenden Behauptungen geigt bie Statiftit, ban in bem Deitichlaub ber Gegenwart bie überwiegende Babl ber perheiraleien Francie nur im Dienfte ber Familienaufgaben fregen. Bon 14); Millionen Frauen fnach einer Bernfogabtung im Jahre 1925) midmen fich 10 Miffionen andichliehtich dem Familtenberuf und nur 415 Millionen find augleith erwerbotatia.

Es geigt nicht von ritterlichem Weifte, wenn bie Allgemeinheit immer gegen biele erwerbotatigen Granen an Golbo giehr und forbert, bag biefe burd 20 annerarbeit erjest merben. 68,6 m. O., alfo fiber smei Drittel diefer Frauen, helfen in einem eigenen Betrieb mit, find burchweg Grauen bon Betricbolubabern.

Ein Erfan burch mannliche Arbeitefrafte fomint feinesfalls in Frage und mare auch nicht wirtimattlich 19,4 v. S. finden ale Induftriearbeiterinnen -Gacharbeiterinnen — Beschäftigung. 1,2 v. D. find bausangeftellte, bie das Schidfal jur Arbeit swingt; 8,5 v. O. üben einen felbftanbigen Bernf ans und nur 2,8 v. O. tommen far bie Gruppe in Grage, bie burd mannliche Arbeitofraft erfest werben fanne ten. Sahlenmößig ausgebrudt find es 82 000 Frauen, eine verichwindend geringe Jahl im Berhaltnie ginn

Bie fich aus Borftebenbem ergibt, vollgledt fic bei etma gwei Drittel ber berufotatigen Ghefranen die Bereinigung von

Franculerufdarbeit und Jamilienverantwortung

in taumlicher Berbundenheit mit ber Gamilie. 280% rend fier bie Dinge verbalenismäftig einfach legen, andern fie fich bei ben Grauen, bei benen ber Det ber Fomilienverantwortung und ber Ort ber Berufal tätigkeit räumlich voneinander getrennt liegen. Golange man bie wirrichofelichen Borausiehungen, bie aur auberhandilchen Arbeit ber verbeirateten Grau führen, nicht anbern fann, muß alles geban werben, um die feelliche Rube der arbeitenben Miller burch aute Berforgung ber Kinder mährend ber Urbeitogeit ju gewöhrleiften, Die erwerhbidtige Mutter icafft bies burch Gelbitblife in entfprechender Organtiation ibres Bausbattes.

Durch Beritandule und Solidaritat ber Gamtlieumitglieder fann ihre Laft erleichtert werben. Bo bie Rrafte bes einzeinen ober ber Bamilie nicht and. reichen, find fie burd Wemeinicaftsbille gu unterftuben und ju eigungen. Somelt est fich um bie Paneille ale Statte feetiiden Bebene banbeit, tit au pritien, inmieweit diefes Beben nuch unter Biefen veränderten Formen gepflegt werben fann-

Das Chorreferat bielt Fran Beria Dinben. berg . Delbrud . hannover. 3m Unichlift an bie beiben Bortrage fanb eine Andiprache fatt, die bet Biedaftiondichluß noch andauerte.

" Unter einen . Laftmagen geraten. In ber Schweningerftabt au ber Wollfindiftrabe rif fich beute. mittag au einem Lafrang, ber gerabe ein an ber Straße baltendes Berfonenanto überholte, der beledene Anhäuger and bisher noch nicht befannter Urfache too und profite gegen bas Berfonen. auto, bas nollfommen bemoliert murbe und abacichleppt werden miffie. Die Hiffer, Todter bes Schiefiers Rarl Maertian, Schwepingerfrabe 68, bie und bem Laftmagen bie Errabe fiber. queren wollte, obne au bemerten, daß der Anfanger abgeriffen mar und nachrollte, geriet unter ben Wagen, eritt fowere Berlegungen und mußte mit dem Cantiatswagen ins Rraufenhaus gebracht

* Freiwilliger Tob. In ber Racht gum A. Jung hat fic ein 24 Unbre alter verbeirateter Beifabrer in der Ruche feiner Wohnung in ber Rederftabt mir Benchiges vergifter. Ein Grund, ber ben Munn ju biefer Zai veranfaht bat, fonnte nicht festgeftellt merben.

* Belbitingaverfuch aus Biebestummer. Geftern pormitteg verfichte ein il Jahre alter Sansbiener burd Ginetmen von Gas in feiner in der Inmenitabr gelegenen Wobnung fich bas Leben au nehmen. Er fand Muinabme im Rrantenband Grund

edes PIXAVON Haar Shampoon

selbst für PAAVON Beutel das hellste Shampoon 25

Deraus aus dem Glend

Die Reichspartel bes bentichen Mittel. frandes (Birticalispariei) bielt im pollbefebien Briebrichepartinale eine Berfammiung ab, in ber nach einigen Begritfungsworten burch Blabirot O. Soneiber ber Reichstagsabgeorbuete C. Grenbe Strittn über bas Thema "Deraus aus bem Elenb" (proc.

Der Rebner griff in feinen Ausführungen gurud auf bie Beit por bem Griege, in ber es und gut ging. Bente baben mir nichts ale Rot und Schreden. Co muß unbedingt bavor gewarnt werben, bie gange Schulb auf ben verlorenen Arieg gu ichteben, benn wir hatten unbedingt einen anderen &rieden maden tonnen, Griebe, Greibeit und Brut in ber Republit, bas maren bie Berfpredjungen die man gemacht bat.

Der Rampf ums Dafein wirb nie aufboren, aber es fonnen Gegenflige gemilbert werben. Die Bufunte mirb lebren, ob bie freie Birifchaft nicht boch und einen Und meg aus bem Elend finden und ob ble freie Birtichaft erholten bleiben fann ober ob bie fostalifeifd-morgiftlide Birtidafteform irinmphieren wirb, Daber: gebt ber freten Birtfoalt bie Greibeit wieber Me fie oor bem Rriege hatte und fie wird geigen mas lie leiften taun! Was nüben alle Preisfentungsatitunen, wenn une bie Baren erfaht, mabrent gleichseitig bie bffentlichen Laften und Steuern in Die Gobe gefchraubt werben. Es gebt nicht, bag auf einer Geite timmer wieder davon gerebei mirb, ben Pleinig gu ehren, mabrend gleichgeitig auf parlamentarifdem Bege das Gelb nicht pfennigmeife, fondern martmeife meggenummen mirb.

Es mirb baffer vom Graat gefordert, baf ber nationale Bille gefordert und nicht vernichtet mirb. Motwendig ilt eine Abtebr von bem übertriebenen Internationalen Pagifiamus. Wenn biefe Forberung erhoben wird, brancht man felbitverftanblich noch lange fein Rriegebeber gu fein.

Es ift ferner notwenbig, bab mir und gum Bebr-Bentichland neben einem bemaffneten Rugland ift bie großte Wefahr bie man fich benfen fann. Wenn anbere nicht abrithen wollen, bann mitfien wir eben aufritten, um unfere und auferer Rinber Bufunft ficer gu ftellen. Wichtig ift, daß wir gur inneren Greibeit bes bentiden Bulles gurudfommen. Moturith mub aud unbedingt eine Befeitigung ber Tributioften bes Pounaplanes geforbert merben. Je mehr wir von bem Ariege Diffang geminnen, je mehr empfinden mir die Echmach bes Berinitter Bertragen, Gine Reitung Des deutschen Bolles ift nicht möglich, wenn nicht bas Uebel an der Wargel augepach mird.

Beht muffen wir geigen, bag mir in gwollter Stunde aufgewacht find. Die Lolung beift: Burud aum Perionlichteitsmert und Beiftungspringip innerhalb einer bürgerlichen Birnicaftoform, Der bentide Mutelftanb mub fic als Motgemeinichaft. ale Edidfalgemeinichaft betrachten. Benn man fo benft, bann werben ble Bemühringen Uneficht auf Erfolg haben. Die Lage erforbert flare Grontfiellung, denn es geht um bie Bretheie ber Berfom und um bas freie Gigentum, Golange bas Bolf fich wicht innerlish durchringt, wird alles swedlos fein. Der Mittelfinnb mus fich politifch gufammenfinden, damit man nicht über bie Belange bes beutfcen Mittelftanben binweggebt.

Starter Beifall bomfte bem Rebner, ber Ipater in leinem Chlufimort einige Puntte noch ergangte und and vericiebene in ber Musiprade aufgeworfene Fragen bebanbelte.

* Commerfeft ber "Babifden Sanbfrau" Im Friebrichspart. Mm morgigen Distmod, 10. Junt, nachm. 15 Ubo: Greifes Rinberfeit, Manubeimer Rongert-Dochefter, Runft. ferprogramm, Rufperfribenier, Foftipiele ufm.7 abende 90 Uhrt Großes Erngeriprogramm mit fünfterlichen Danbie-tungen. Abidliebend heben Benermert und bengalifche Deloufstung des Barfes.

Jubilaum der Bäderinnung

26. Berbandetag des Badifchen Bacerinnunge Berbandes

Dit nabegu einftunbiger Beripatung begann beute | vormittag im Mibelungenlaaf ber 26, orbentliche Berbanbetag bes Babifcen Bader-Jununge. verbundes. Un ber Ehrentafel batten u. a. Blat genommen Burgermeifter Dr. Balli, bie Stabtrate Edneiber und Roll, bie Landtageabgeordutten Dr. Bolfbarb und von Mu, Sandwerfstammerpruffbent Ralmbacher, Oberregierungerar Bucerine ale Berireter bee Minifferinme bee Innern und bes Lanbesgewerbeamte, Gewerbeichulbirefter Senbulb für bas Minifterium für Rultust nub Unterricht, fomle die Chrenmitglieder bell Innunge.Berbanbes, bie berren Gegauer, Somelder und Bulter.

Rad furger Begrütung bes Borfibenben, Cbermeitter Georg Conelber, ergriff namene ber Stabtvermeltung und bes Ctabtrates Burgermeifter Dr. Balli bas Bort, ber mit bem Bitat einiger Berfe and Radlers "Deputation" die Tagungsteilmehmer begrufte und ben Berbandlungen einen erfolgreichen Berlauf munichte.

Oberregterungeret Burering bob berver, daft bas Sandwert Politif auf lange Gidd treiben muffe; es befinde fich immer und in ber Berteibigung, erreulicherweise babe aber gerabe bas Baderhandwert fich ben Erforderniffen ber neuen Beit angepalit, befonbere ber Germania-Berband fet eine porbilbiliche Organifation.

Sanbwerfolammerprafibent Ralmbacher

gab ber hoffnung Aubbrud, bab bie bemtige Tagung bagu beitrage, bie Schwierigfeiten gu meiftern und ben Ausblid in eine beffere Intunft gu exbifnen. Es fprocen ferner Dezernent Rantenberg vom Germania-Berband, ber auch die Gruge ber Radbarverbande liberbrachte, und Giv. Ibalb ale Bertreter ber Baderinnung, ber auf bie Schongeiten Mannheims binwies und die Ginlabung jur Rheinfahrt beute nachmittag und gum Befuch ber Beucht. fontane mit Stanbtongert am Abend wieberholte.

Bu ber Abilite, ben Brutpreis gu fenten, bemertte Chermeifter Goneiber, bas bem Bader erft billigeres Debl gegeben werben mobie Der Bader fei beim Brot 3-5 Pig. unter bem Preis, ber ifm gufteben follte, und tonne bies auf bie Daner nicht anshalten, wenn bie Steuern weiter in die Bobe geben. Das bochprozentig ausgemublene Debt finde in Euddeurichland feinen Antlang und mit einer Preisermagigung von 5 Mart auf ben Gad Debt fei es nicht getan.

Anichliebend referierte Dipl.Ing. v. Thabben über technifche Reuerungen auf bem Gebiete ber Badereimofdinen und Badofen unter Berlidficitgung ber Rieler Baderel-Gachandftellung 1980.

Obermeifter Bothner. Pforzbeim

referierte fiber bie Titigfelt und bie Aufgaben bes Badermeiftere in einem neugeitlichen Beirieb, Der Beruf bes Baders fei ber erfte, ber bie verringerte Rauftraft ber Daffen verfpurt. Die Berbienftipoune gebe mehr und mehr gurud, abwohl oft Frau und erwachsene Rinder 12 bis 14 Stunden und langer intenfin im Betrieb tatig felen. Dant und Anertennung gebühre ber Beiliung bes Germania-Berbandes, ber die Intereffen ber Rfein- und Mittelbetriebe tratfraftig vertreten babe. Der gut eingerichtete Rlein- und Mittelbetrieb fei bem Großbetrieb und ber Broriabrif minbeftens ebenburtig. in vielen Dingen überlegen,

Die gefcaftlichen Beraiungen ber Tagung widelten fich bant ber eingebenben Borbereitung in ber Delegiertenversammlung raider ab, als man erwarten tonnte. Der Gefchafinbericht murbe ebenfo wie der Raffendericht einfrimmig angenommen. In furger Aussprache murben die unbaltbaren Bultanbe im fleinen Grengverfebr mit ber Schweig. ble Getrelbeggse und die Buffen der Sogialverficherung fritifiert. Cinfilmmia wurde auch eine Entichlieftung angenommen, bie fich gegen bie Urt und Beife ber Brotpretefentung im Rovem.

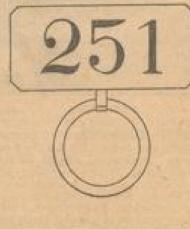
ber 1980 menbet. Das Badergewerbe ift entiaufct baritber, bab bie bamals von ber Regterung gegebenen Beriprechungen nicht eingehalten murben. Din aller Gulichiebenbeit werben bie Beftrebungen auf Einführung ber Rachtarbeit befampft, ba es ausgeschloffen ift, daß baburch ober mit Dreifcidtempechiel eine Berbilligung ber Probutte ergielt mirb. Es wird weiter bem Befremben barüber Ausbrud gegeben, bas trop aller Beichwerben ber ruinbfen Answirfung bes fleinen Grengverfebre teine ernfthoften Schritte geton werben, um bas deutiche Baderbandwert an ber Schweiger Grenge por bem Untergang an relien.

Der Boraufdiag für bas tommenbe Beidafis. fahr fand ebenfalls einfrimmige Annahme, wie auch der Borichlag der Innung Karleruse, anlählich des Sojahrigen Beftebens bes Babifden Baderinnungs. Berbanbes im fommenben Jahr einen außerorbentlichen Berbanbitiog in Rarlarube abguhalten. Schlieblich murbe ber gefamte gefcaltaführende Bortanb einichlich bes Obermeiftere Georg Conelber auf weitere swei Jahre wiebergemablt. - Die Sterbetolie ift mit einem Bermogen von 261 720 .4 aut fundiert und der Berbenbotag batte nichts gegen bie Entlaftung ber Raffenvermaltung einzumenben.

In feinem Edlichmori iprach Obermeifter Conei. ber bie Goffnung aus, bog bie nachten gwei Jabre für bas Badergemerbe beffere Beiten bringen moge.

Marfierung der Gangnachtlaternen

In Rreifen ber Kraltfahrer ift es noch nicht genugend befannt, bag bie Mannheimer Strafenlaternen, bie mabrend ber gangen Racht brennen, befon-bere getenngeichnet find. Rraftfahrzeuge tonnen befanntlich auf der Strage unbeleuchtet aufgeftellt





merden, wenn anverläffige fremde Lichtquellen eine ausreichende Beleuchtung bes frillftebenben Gabrieuge gewöhrleiften. In vielen Gallen ftellen Axaftfahrer ihre Sabrzeuge vor 22 Uhr unter eine brennende Strakenlatorne, ohne darauf gu achten, baft biefe Beleuchtung um 21 Uhr enbet und bas Araftfahrzeug von de ab unbeleuchtet aufgestellt ifr. Es mirb baber nadimals barauf bingemiefen, bag bie Gananachelaternen mie folgt getenngeichnet find: Entweber ift unter ber Laternen. nummer ein blechever Ming angelotet ober Me mit IDEAL RACE einen fünf Dillimeter Steiten Garbitrich feuntlich. And ber Madibung find bie beiben Arten ber Marfung in natürlicher Große erficitich.

Wilm-Rundichau

* Univerfam: "Der Abeinifche Brountoblenfilm", Bog gelabenen Guten aus Indubrie, Birricoft, ber Dentelb. Tammer und abnitchen Berbanben lief em Conntag im Rabmen einer Genbervorführung der Rheinische Braunfabling in mehr bei bei bische Braunfabling in ber nicht nur ein reiner Werbefilm, sondern in erfer Dinie ein ausgereichneter Rulturfilm in. In wirtlamer Weile in es ber gegindt, ein umlauendes Bild von der Bedeutung ber Mehr nibben Braumfoblen. Induftrie für bie beutiche Birriffet gu geben, gugleich aber bie geichichiliche Entwidlung bes Brounteblenbergbaues im ebrintiden Gelfet, ben Abben ber Roble, bie Berbellung ber Brifeits, ihren Berfend und Bernenbungagned burgubrilen. Birtlich intereffent unb filmifch febr gut erfaßt, ift ber Mittelteil ben Bilbfreifens, ber bie Eridliebung eines mobernen Tagebenes umfest, ber bie medernen Bagger bei ber Arbeit geigt unb einen Ueberblid über bie legten Grrungenichalten ber Mbrarm-technit gemabrt. Gebr lebereich ift ber Teil, ber bie Ber-nebeltung ber Braunfehle jum Brifett geigte. Maf Grund alter Berichte - Die fiftelle Urfunde aus der Weichifte ber rheinlichen Brauntoble fammt aus bem 3obre 1549 - fet men bie fruberen Bergfoumeibeben gofemmengeftell anb in geitilder Entwidlungsfolge mieber erfteben leffen.

* Gilfrungofeft ber ebem. Militärmufiter im Bulband. garten. Der Berein ebem, Militarmuffer - Mannhein-Lubmigshefen e. Rib - begeht au femmenben Gembles im Ballbausgarten fein Griffungsteft. Die Beratfiellung begient mit einem Arngert ansgewihlter Rempelitionen in Befehungeftarfe einer frührten Rintmentatopelle unter Cettung bes Chermufifmeifters u. D. Mag Bollmer bes ebem. Grendlerregimente Rt. 110 Mann. beim. Anichließend ift Tangunterbaltung. Bei ungünftiger Bitterung findet Rengert und Tong im Gaul ftatt. [Nüberen Hobe Ungeige-)



\$1 00 de

10

ein Ha

100

Sil Bas

bas

BESS

enti

THE

N II

Ber

bun

Bet

Re

BUS

HIGH

Det

郭林

11/3

Boni

\$60m

Ret.

Ben

相齿

5800

Sec.

fame

55 to

Mari

Han

ber

2500

Mich.

TO STATE

febra feder Majo

Str.

建建工

期间

類也

freier letter fieler feler Cefer

Borausjage für Mittwoch, 10. Juni: Fortbauer bes unbeftanbigen Bitterungscharaftera.

2Better-Radrichten der Babifchen Landeswetterwarte Rarisrube Besonbinugen ber Banbedmetterftellen 7.58 Ufte vormittagt

	Ser Bulle	10	100	1		in i	
	960 Jens 10 E	Er	237	NATE OF	Middle,	Billich	Sinn
Chartleine Britischeine Benkende Benkende Bellingen Bellinger Bellinger Bellinger Bellinger Bellinger Bellinger Bellinger Bellinger Bellinger	181	222212	21 18 20 17 7 70 20 17	Hanne Hea	8W 8W 6W 8W 8W 8W	inter ichood religi inter milita ichood	worthe heter febrett modily holiobetest

Die Wetterlage ift im wefentlichen unverandent geblieben. Bor ber englifden Weftfufte liegt noch immer die atlantifiche Buflone, an beren Borberfeite maritime Buft nach bem Geftland vordringt und bei uns unbeftanbiges Wetter vernrfact,

Reifewetter

Die Betterlage bat fich für Deutschland nicht weientlich geanbert. Allgemein berricht noch immer unbeftandiges und windiges Better mit geitwelligen Regenichauern.

Blugmeiter

Der unbeftanbige Bitterungecharafter mit ftarfen, jum Teil boigen Weftwinden balt giemlich unverandert in gang Deutschland au. Die Gernficht tft drillich verichteben und wechfelt gwifchen a und 50 Rilometer.

> Boffermarme (bente fruit 8 Uhr): Rhein (in Mannheim) 161/4 Grab. Rhein (bet Rappenwörth) 17 Gead. Boben er (bei Rouftang) 14 Grab.

Sommertönigin

EIN NORDSEE-ROMAN VON ELSE v.STEINKELLER

Copyright 1830 by Promethou-Verlag Dr. Eichacker Nitrodeu-Ordbeurell

Bieviele ber pielverfprechenden Strandgragien er icon veremigt hatte - - mur feine Bacher ge-ben barüber Brichetb. Er felbit vergag jebe, nachbem er bie Bilber abgeliefert batte. Er fab auch nicht bie ermuniernben Blide, die ihm mehr alb eine guwarf, achtete nicht auf gelegentliche vielfagende Dandebriide, verftanb es gar nicht, wenn man ibm uberull su begegnen verluchee, ibn fogar unneing ansprach.

Er tat feine Arbeit, bas mar alles, und er tat fie mit innerer Befriedigung. Geitdem er mertte, bas biefe Arbeit glindte, und anicheinend mirflich Bu-tunfismoglichteiten in fich bang, verrichtete er fie nuch mit einem gung bestimmten Siel.

mit Guie Marmin mar ibm bas Glud in bie Mrine gelaufen. Bielleicht murbe es Babebelt, ban er dies Glad fenthalten burfte, bag er ibm, wenn nicht endera, boch mit biefem fo viel geschmäßten Dandwerf eine Deimat bieten founts. "Frau Photographint" - Ree, vorläufig war

He nuch nicht in weit, war noch nicht murbe genug. aber es murbe icon merben - bie Bette gemann er, und the Meinrelibenglicher Bogel flog in alle Binbe. Eine Biebedprobe maris, er batte feine Gache mirt.

Ilm gang geichidt eingefähelt. Der pielverforechenbe Radmittag meltern batte. ubrigens einen recht gebeltfamen Abend noch fich gesogen, ber fich eigentlich bis in ben frühen Morgen anobebnie. Dit ben großen Magenaufnahmen, bie gewöhnlich im Lauf non amet bis brei Stunden entwidelt, fopiere und braufen im Raften abgegennt maren, baite man bas Bublifum permobut. Jest perlangte es bie Einzelaufnahmen, ja foger Bergroberungen auch in folder Geldwinbigfeit. Da gelt es alle tildrig gu ichuften. Biel Silfsperfonal batte er nicht. Berr Gabach "reprafentierte", und as madte ifm out eigentlich niemans ju bant. Bo fucie er fich gewahnlich recht barten Roties.

rauchte Bigaretten und "bielt burch", bis er bann, wenn die bahne frabien, nach baufe taperte und fittfame Gemilier bie Ganbe rangen über feinen amfoliben Lebensmanbel.

Er hatte aber eine glitdliche Ratur, die ents

rufteten Blide griffen ibn ebenfomenig en, wie bie burdarbeiteten Rochte, Und ale Gufe Marmis mittoge won ber "Rordieebant" ber an bem "Bhoto-Sans Rordfee" vorüberfam und einen icheuen Blid nuf bas Chaufenber mart, Offnete er bie Titr unb nörigte die nur ichmoch Biberftrebenbe binein. Gie Satte viel erlebt, die arme Gufe und ledite mirtich nod Muligradic.

Etwas erleichtert batte fie fich ja fcon bet ihrem Ebel, ber in allen Tonarten auf bie Mebame Bogenfort ichtmofte, aber es war beute wel Arbeit auf ber Bant gemelen, fo fab ber Exploftonbfiuff boch noch reichlich in ihr.

Der Rrad gelbern abend hatte ihrer alten Dame eine beitige Migrane eingebracht, die feinen noch fo peringen Baut, feinen Duftgug im Saufe gulieft und Me Dofis "Goollemanns Biefentee" auf bas Doppelte verftarft batte. Do Erna, bebenfulls um ibre Berrin ju ergieben, burch totale Abmelenbeit glangte und Gufe micht Bult batte, auf bas andauernde Klingeln zu rengieren, hatte fie fich furger Sand auch aus bem Stanbe gemacht. Und ba ihr ber Magen icon gang ichtef bing por Dunger, im Raffee Wedermann gofrublindt. Dabei batte fie etroad Conberbares erlebt. Ramiich ber Cobn bes hanifchen Ameritaners war getommen, batte eine Beile mit bem Reffner verbondelt und ichlieflich mit einer Berbengung neben ibr geftanben.

Fold burnes, furchibar parfirmieries Schnupl. tum batte er und behanptete, ich batte es verloren, es mar aber gar nicht meinal" ergabite Gufe barm-

"Coilige Uniquib, fo mas fann ber Bengel aber auch gerabe blob Gonen bieten - -"Biefe, ich fenne fün ja gar nicht, aber er mat

Sand Carl ang bie Stirne fraus. "Den alten algeftanbenen Wis mit bem betlorenen Toldentud. Fraulein Gufe, ich glaube, er meift, bab Gie aus ber Refibeng Ricin-Stofelhaufen

"An motieren Gie fich bod nicht immer, felen Gie boch einmal ernft!"

meien, abnen Gie benn nicht, bos er nur einen Grund fucte?"

"Aber mofür benn?"

Berrgott - um angubanbeln -, fo mas mein bod jest jebe Schillerin ber fechten Rlaffe, - aber ich fage Ihnen, ebe im das gulaffe, da feblage ich ben Burichen mindelmeich, - ba fperre ich ibn in bie Dunfelfammer und begieße ibn immer um-Schichtig mit Entwidler und Fixierbad." "Seien Gie boch bloft micht fo mutend."

Sufe bielt es für geraten, ihre meiteren Erlebmiffe für fich gu behalten, numfich baft befagter Jungling balb nochber auf ihrer Bant ericienen war und be mit etlichen Taufenbmarticeinen ein Depot angefangen batte. Entjeblich wiel Gelb batten bieje Beute boch - man tonnte gang meiblich

Die Gelegenheit gum Andiprechen mar übrigens auch poraber, Die Bladtitre bemmelte, berein trat ber eben Beiprochene mit feiner Schwefter und fie febte unn mal erft in gitternber Augit, ob Band. Carl feine entfehlichen Trobungen auch nicht mehr machen murbe.

Aber nichts bergfeichen gefcab, er ignorierte Dan Alfoufo total, bengte fich aber fofflich fiber bie dargereichte Sand von Donna Fabella (zu follich. io fand Guie) und hotte banach aus bem Reben. raum die Abguge ber geftrigen Etrandanfnahmen. Das ba das Bild pon Enfe Meemin obenauf lag.

und' awar ein anicheinend fofort vergroberies, erftannte mobl affericito, aber niemand verior ein Bort darüber. Ifabella fuchte nur mach bem ihren und Beit fei Danf, fie fand fich iconer wie biefe blonde Deuriche in dem fcabigen Batiftlieidchen und mit ber fo gang unfein ochten Gefichtafarbe, die eben an der Rafemmurgel fogar ein paar Commeriproffen feben fieb.

Gie bernbigto fich babei recht. Daft ihr Bruber an bem nichtbiagenben Ding vorübergebend einen Marren gefreffen batte, mar ju mobl Tarfache, aber fonft mar fie boch wohl faum Berrengeichmad, ju minbeftens murbe biefer Monfieur Linifain, ber in bom felbit ein Rünftler war, fein Intereffe für fold gang ungefünfteltes Meufiere Saben.

Co verlief bas Bufammenfein im "Bhotohaus Rorblee" ju allgemeiner Bufriebenheit - und por offem petumiar rede gunftig für bie Firme. Ofc-

"Gie tun mir unrecht, ich bin mie fo ernft ge- | belle bebellte Unrublices, bemertte auch junt, bas es unf ben Preis ja gar nicht anfame, worauf fic Sans-Carl wieber boffich verneigte und Gufe fic foft für ibn tolicamte und in gelinder But benaufturmte. Durch biefen temperamentvollen Auftrad eniging the aber dann vieles. Erftens unt eine Mitede Don Mifonfos auf ibre cloene Photographia. bee bie "Firma" aber fühl ale Privateigentum und umperfäuflich bezeichnete; ameitens eine Einlabung Danna Jabellas für ihren Rünftler' jum Abendeffen in bem botel Miramar, bie er megen brite-genber Arbeit ablebnte. Dag Ifabella banach Ibchelte und vieliggend bemerfte, wenn er nicht wollte, brouchte er jo gar nicht mehr gu arbeiten, enteint nicht nur ber abmejenben Gufe, fonbern auch bem ammelenben Band-Carl. Ober pleimehr, er fütte th mobl, legte ibm aber nicht ben Ginn Jiabellas untet.

Richtig verfranden batte es nur Alfonja. Du bift verricht!" fagte er benberfich ichreft, mabrend feine Augen unrubig die Strafe abfuchte. ob er nicht ein Jipfelden von Gufes Rleib flattern

36 verfiebe ulcht!" antwortete Biabella votmebin. "Birfit bu bich biefem bodnaffgen Deutschen

bireft an den Dafe!" "Das ift meine Gache." "Aber er ift vericoffen in Diefe entgudenbe, biefe

Blonde Cufanne!" "In ein armes Tippfraulein!" Romm gu bir, 3fe, - mach bich nicht lächerlich

Dein Boter mar Schlachturgefelle und beine Dutter Bonne, ale fie beirateten." "Dovon merff man nichts mebr." "Dein, all logliche Bolge blefer Erfenntnis finde

ich es nur febr moglich, bos ein Photograph ein Tipofraufein beirriet, befundere wenn beibe in auf einem Ouf find, wie diefe." "Er ift fein Bootograph."

"Bloch! - bas bilder ibr end ein, bas ift Softspewaid."

"Ich will ihm aber baben!" 36 will, ich will - nun fange blog noch an gu beulen und trample mit ben Guften! Bei Befer fit Reniden fommit bu mit beinem Wollen nicht febr melt, bas munt bu anberb anfangen."

"Mber wie benn blog?" Bortlebung folgt.)

Gautag des Reichsbundes der Ariegsbeschädigten

" Baben:Baben, 9. Junt.

Im Laufe des Sonntags trafen aus vielen Gegenden des Landes Taufende von Reichsbündlern in
der Räderstadt ein. Bereits um acht Uhr wurden im
Kurellasafe die Berhandlungen des Gautages fortigeiest. Sie drehten fich vornehmlich um die vorflegenden zahlreichen Anträge zur Fürforge
und Berforgung. And der sur Fürferge
eine Werforgung und. An der Spihe sein eine einfrimmis angenammene Entschledung gegen die Ueberträgung der gehobenen Fürsorge an die Gemeinden. Bon Regierung und Landiag wird verlangt, allen Uebertragungsbestredungen nachbrückliche zu begegnen. Die nehodene Fürsorge soll bei ben Beströslürsorgeverdänden verdleiben.

Suftimmung fand unter anderem auch die Jorberung, daß auch die von den Schwerbeschädigten und Bogialrentnern unterhaltenen Jamiliemengekörigen von der Zahlung der Kranten- und Arzneigebühr besteit werden. Angenommen wurde semer ein Antrag, der verlangt, daß bei den Gemeindedehdeben in närferem Umsang als bisber Schwerkriegebeichabigte beichaftigt merben, und bag biefe Behorden gum mindeften ibrer Ginftellungepflicht genügen.

Auf dem Gebiete der Versorgung seht fich der Gantag dafür ein, daß die Erziedungsbestilfte in der Sisherigen Sohe refilos weitergeführt und daß die Goppa. hinterbliebenenrente icon mit dem 43., anflatt wie bidder mit dem 30. Lebendiabr gewährt wird. Eine große Zahl der Anträge beiraf Organissationsfragen. Der Gantag soll fünftig alle drei Jahre katifinden. Der bidherige Ganvorstand wurde einstimmig wiedergewählt.

Unter Boraniritt mehrerer Musikkapellen marichierten die Teilnehmer dann gur Stadisalle, mo eine grobe Kriegsopfer-Aundgebung mit Totenehrung hattfand. Im Rahmen diefer Beranhaftung bielt der Gamwerlibende Engelhardt die Gedenktrede auf die Toten des Belikkiepes. — Die Kundgebung, der eine 5000 Arbegsteilnehmer machte einen nachhaltigen Eindruck.

Aus Baden

Die Lage am Arbeitomarft

* Deibelberg, 9. Juni. Die Boht der im Bereich bes Deibelberger Ardeitsamtes (Amtabegirke Deibelberg, Wieslach und Sinsheim) durch die Gerficherung unterfiniten Erwerbslolen if in der veranzenen Boche um sit auf indgefamt 7646 zurfidgezungen. Andgestenert wurden 200 Berlonen. In der Stadt Geidelberg dogegen, wo 64 Berlonen ausgehenert worden sind, ist eine Zunahme um 40 auf vibs Gerjonen zu verzeichnen. Wohlsabetserwerbswie find bei diesen Zahlen micht eingeschlossen.

Die Beibelberner Spartoffennnterichlagung

s heibelberg, & Junt. Bur Unterschlagung bei ber Stäbtischen Sparfasse, über die wir ichon berichten, boren wir noch, daß nach dem bisherigen Grzebnis der Merotson der weruntrente Betrag wahrlichtlich 30000 Praxt ausmocht. Ueber den Beritieh des Täters Klumpp ift disher nichts befannt.

Finggeng-Rottenbung bei Biestoch

* Bledloch, 9. Juni. Gehern vormitiag feste dei einem Aleinfingseng in der Nähe von Wedloch plöh. lich der Motor and. Der Kingar minke notkanden, Infolge des sumpligen Geländes bei Bestan versachten die Käder ichon nach einigen Retern und das Felindeng Kellte sich auf den Kapt. Auf Jusoffen, ein Finglehrer mit einem Schüfer, kamen mit dem Schreden danen. Das Fingseng wird abmontiert und mit der Bahn weiberdestett.

Gin Rinb ertrunten

* Plougheim, 8. Juni. Am Samstag überschritt das vierjahrige Sohnchen eines hiefigen Gastevirts den Lauffteg über den Ranal beim Anpferhammer, verfor das Gielchgewicht und filtrate in den Ranal. Da der Vorfall nicht sont beobachtet wurde, ertrant das Sind, abmobl es nur einige Minnten im Baber wan. Wiederbelebungsverliche hatten teinen Erfolg.

Die Notlage bes Bangbefiges.

Achern, Q. Juni bielt ber babische Hausbesitzerverbend hier seine 29. Togung ab. Die öffentliche Tagung wurde eröffnet durch den Prüsidenten von Au, der seine Genugtungs über den außerordentlich karten Belach aum Ausdruck drachte und die Bertreter von Behörden, Parteten und Organisationen begrüßte. Im Ramen des Ministers des Junern iherbrachte Nandrot Bill maier die beben Wünsche für einen unten Berlauf der Tagung.

Dr. Schmidt. Dopte Duffeldorf referierte burn fiber bie Lage bes Althausbeliges und feine Genderung an Megierung und Parlament. Der Medner ging von dem Grundiap aus, des nur durch die Radtehr gur freien Virtschaft das Wohnungswosen grfunden fonne. Beider sei ungswosen grfunden fonne. Beider sei und in der neuen Moiverordnung der Meicheregierung wenig davon zu spüren, daß die Regierung die Abtha bebe, die freie Wirtschaft im Wohnungswesen

in Belde einzuführen. Ueber das Thema "Birrichaftliche Lage des Reubeniseitzes" berichtete Architeft Leonhard. Wannbeim. Er Lellie sunächt felt, daß heute in Mannbeim 200 Neudauwohnungen feer kanden, und swar nicht nur große Wohnungen, inndern auch Zweizimmerwohnungen. — Dann wurde die Tetant geschlossen.

Bobilder Marinetag

Billingen, 9. Juni. Am Samstag und Sonntog fund in der reichdeflaggten Stadt die Hauptversimmling der Sadischen Marinevereine ftatt, die aus ellen Teilen des Landes besucht war. Eingeleitet nurde das Treffen der ebemaligen Marineangehötigen derch einen Begrüßungsabend am Samstag in der Beldalle. Die Berhandlungen am Sonntog wotin der internen Berbandlungen am Sonntog wotin der internen Berbandlungen am Sonntog wotin der internen Berbandlungen am Sonntog wotie. Es wurde beschlosen, erkimals einen Mitglieberbeitrag zu ersieben, Die Togung bot Gelegenbeit zu kamerndichaftlicher Giblungnahme.

D Beinkeim, 7. Juni Unter großer Beteillsung von nah ind fern detting gestern abend die Gertingung obemaliger ind erder Beindeim im volldelitzen Eintrochtsalle die Feier des losificigen Bejadenn Eintrochtsalle die Feier des losificigen Bejadenn Eintrochtsalle die Feier des losificigen Bejadenn Errerde Vorstende der Bereinigung.
Major Engel, dielt die Fedunierache. Anschliebind wurde das Teutschandlied getungen. Dem Stnior der Bersamminna, Anmeraden Sellinter, wurde das Abselchen für das sosährige WillArindlienm überreicht. Der Bertreiter der Abordnugen der iswer und 170er Bereinigungen von Rann der m. Karldrube, Offenburg und die Sertreier der betreundeten Belfenwereine und Edendien Olfickwunischandprochen als Ehrengen je einen den mit Vorgen und Frankluff der Glückwunischmiernmagel, dam, eine Habnenickleife. Glückwunischmiernmagel, dam, eine Februnischleife. Glückwunischmiernmagel, dam, eine Februnischen Einselnungen des Rose Beilingen und Franklur a. M., Offenburg,
Saht, Glütingen und Franklur einen kwie mit Langert und Liederdarkietungen des Rose unt Langert und Liederdarkietungen des Rose Berlauf

Alus der Afala

Much SaiflauereBilder perbrannt

* Epener, & Juni. Bon der Brandfataftrophe im Mündmer Glaspalast wurde umb ein Teil der "Gedächinisansklellung Auton & alkauer", die im weientlichen hier im Gendenreichfans noch zu sedem ill, detrossen Arbeiten des Meiters, das "Bildnis in Schwarz" und zwei Landschiere, eine veneziantiche und eine Salabiergr, fielen dem Feiter zum Opfer. Die Bilder hatten einen West won 60.000 Schillung iss doch NML). Die Gemalde waren nicht verfichert, da entsprechende Berhandlungen nicht zum Absieden des Kanstleers auberordentlich schwer und hart gesichäbigt, auberordentlich schwer und hart gesichäbigt.

Bor Beginn bes legten Bombenpropeffes

Bor dem Schwurgericht beim Landgericht Zweibruden nahm heute der lette Abschnitt des Pirmasenser Gombenprozesies seinen Ansang, nachdem bereits mehrere Gerhandlungen in Pirmasens und Zweibruden mit der Verhängung von Inchthonsund Gestangniskrafen abgeschlossen haben.

Diefes Mal bandelt es fich um die eigentlichen herfieller der Bomben, nämlich um das Brüderpaar Königl und Karl Käfer, alle and Pirmaiens, die wegen Gerdrechen gemäß i 6 in Tateindeit mit Berdrechen gemäß i 7 des Sprenglioffatiehes unter Anflinge fiehen. Ihr die Gauptserhandlung find zwei Sihnnastage vorgesehen. Zur Sicherung der Ordnung ih wieder eine fielne Abteilung Landespoligei im Justzwalast untergebracht.

Ans ber Gaft entlaffen

* Kaiserstaniern, 8. Juni. Der unter dem Berdacht der Brandstiftung verhaftete Oderkellner Weise unt innd die Witwe des Päckters der Kindsbacher Waldichenke, Frau Me ant c, die der Ankiltung sum Mord bezicktigt worden waren, sind deide am Samstog aus der Unterluchungshaft in Imeibrussen entlassen worden. Die Unterluchung der Beiche des verkordenen Monte hat einwandirei ergeben, das er eines natürlichen Todes durch frankhafte Beründerung des Derzens gestreben ist. Sons dem Ergebnis des schwedenden Berlahrens worzugreifen, kann man ans der Derbentlasimme wecht ichtieben, das bisher ichtulinge Beweise für die Schuld ber beiden Angellagten nicht porstegen.

Meine Rachrichten

Mns Liebestummer in ben Ribein

* Mains, 8. Junit. Aus Liebeskummer fucter ein Dienstmulden seinem Leben im Abein ein Ende an machen. Es sprang am Gelebergtor in ben Ribein; boch wurde die Aat bemerkt und die Lebenstmilde gereitet. Sie fam in das Städtifche Kranfenhaus.

Selbstmurd auf bem Briidengelanber

X Frankfurt a. W., 8. Juni. Ein 60 Jafre alber Mann brachte fic auf ber Deutschferenbrude smet Gift in den Lopf bet, nachbem er vorber über bas Geländer gestiegen war. Die in den Main gefallene Leiche konnte nach einiger Zeit geborgen werden.

Umban bes Frantfurier Schumann-Theaters

Afrantiner a. M., 9. Juni. Das SchumannTheater, das vor etwa einem Menichenniter als ausgelprochener Firfusban errichter wurde, soll nun
ein Kinopariete nach amerikanlichem Muser
werden. Es much zu diesem Iwed volkkammen um gebaut werden. Die Gichne wird mehrere Weter
vorverlegt, anstelle des bisherigen einen planges und
des weit nach oben ziehenden "Ohnmys" find zwei
Ränge vorgeschen und an den Setten find Einbauten
für eine Lind-Orgel vorgeschen. Nach dem Umbau
wird das Theater Singlave für 5000 Verfonen gegen bisher 6000 aufweisen. Die Kosten
des Umbaues sollen sich auf eine eine Millipn
Mark belaufen.

Die Ranber aus ber Schillerftraße ermittelt

"Frankfurt a. M., 8. Juni. Den eifrigen Bemühungen ber Ariminalpotizet ift es gelungen, die beiden Rauber, die den Sotterteeinnehmer Sturm Moerfallen, gelestelt und beraubt haben, an ermitteln. Inzzeit werden die beiden noch geluckt, mit ihrer bestnahme dürfte jedoch in absehdarer Zeit zu rechnen sein. Es handelt fich um den Dachdeder Genru oder Garry Vaul, geboren am 22. April 1900 in Griesheim, und den Görtner Gustav Ad. Böder, geboren am 16. August 1910 in Frankfurt a. M.

Gefchaftliche Mitteilungen

* Bilber von Filmgrüben mit beren Kannentang, und amer eine somie Somming, befommen Die greets und particlei gesammen mit einer Brobe der föllichen Rarblin-Grome, welche und von ben objectionenen gibt bien benutt nod griftigen mirk. Warnian-ilreme gibt bien benutt nod griftigen mirk. Warnian-ilreme gibt bien benutt nod griftigen mirk. Warnian-ilreme gibt bien benutt nod griftigen auch bei verhandenen Dont. Tambi Gie noch rachteite eine Vrobe erhalten, ihreiben Sie an den Bearnian-Gentrieb. Grifte 200. Fredrichteite 3ia. 7000



Wiederum Abgaben an den Wertpapiermärften

Bormittagoperfebr freundlich / Dedungen ber Anliffe / Fehlende Bublifumbanftrage / Berlauf

Ichmontend / Glattftellungen und Blanco-Ab gaben / Schluß zu ulebrigften Tageofurfen

Befriedigende Entlaitung der Reichebant

Mbling von 168,6 Mill. Golde und Devifen in ber erften Junimoche

Ned dem Andwell der Bridgbart nom 8. Ouni Dei bei ist in der nerflätenen Bantmage die gesamte Rapitolanloge der Benf in Bechiefe und Seed, Benberbä und Offetten um 140.0 auf 1900,5 Mill.

Scheld, Loudords und Effetten um 140,6 auf 1900,6 Still.
Moof vermindert. Im einzelnen boben die Behände an Soudelle wechtelt und Schelds um VII auf leiche an Soudelle wechtelt und Schelds um VII auf leiche Beit. A. die La ma and dedainde um VII auf 1000 Mill. Mart odernammen. Die Behände an Reichelds id des word von der die ist das des wechtelses um St. Mill. ingenommen.
An Breichelbenfanten und 180,5 Mill. ingenommen.
An Breichelbenfanten und 180,5 mill. ingenommen.
An Breichelbenfanten um VIII. die der Auflen der Reichelbenfanten um VIII. die der Auflen der Bertingert. Ammenisprechend bahen fich der Bepäulte der Ingesten um Breichelbenfanten um Ind. weben fich der Bepäulte der Ingesten um Breichelbenfant um Breichelbenfanten um III. Beit. dereiche VIII. der Der der Bestähle der Beitäbliche im Breichenkrifternen auf III. Will. der Leiche Der Gestähle der Leiche Der Gestähle der Beitäblich der Bestähle der Beitäblich der Bestähle der Beitäblich der Bestähle der Beitäbliche der Beitäbliche Beitäblic

Bett lie lemden Welder gegen and 370.5 Mil. Bert eine Menden um 128 Mil. A. Die Deutschwe um 128 Mil. A. Die Bertande um Gelden beite den det 270.5 Bill. Bert Bertande um Gelden beite det 270.5 Bill. Mac Verreindert. Im einzelnen beites der Self dehtende im 10,4 auf 2700.0 Bill. A nur die Bredende an Ordungsbilligen Textifen um 74.2 auf 112 Mil. A abgrandmen. Tie Tedning der Aufen Gerch Gold allein an-hilbte fich wan 556 n. D. in der Bermeche eni 36,4 n. O., einfenige durch Gold und befüngsfelbige Denien üngegen premienderte fich von 1903 u. f. in der Barmache auf 190,2

12. Berwaltungsratsjigung der BAS.

Bofel, R. Juni. Der Bermoltungbrat ber Bant für tuternationaleu Jaglungaanagleich bat bier beute Grine IR Tagung abgebalten, an ber beuticherfeste Reichebantprofibent Dr. Unther und Generalbirefter Reuld teil nahmen. Erbmals waren und die neugewählten Bermalinngaruteminglieber Prof. Dadimann (Edwirl), Bouvernenr June Roath (Schweben) und Benf. Billebing (Belland) ericitenen. Der Erhung muren wieber inofff tieffe Berbeigrobungen ber Rojenbentlitter geftern und beute vormitting wernnigegengen. Den Souptpunft ber Lagrenthmang bilbeir life

Belanding ber Bierreichlichen Grane.

Der Bermaltungerer billigie unbipenig die Abfommen, die feit ber legten Gigung judigen ber B. 3. 3. und ber Cefterreiftlichen Mationalbauf femie gwifchen bet B. 3. 3. und ben am Annbit für bir Deftermidlige Rationalbant betritigien Bentralbanfen abgefchloffen morben find. Da die eberrrichtiche Rorenbunt bie Berufung eines aus. ländilden Verafers beichieffen und die B. J. gebeien bat, ibr eine geeignete Perfinlichteit nabegulegen, pentor Prat Bruins, ber ebemalige bentiche Reichs-banflommiller unter bem Dameoplan, in Boriciag gebrocht und für bie Dauer ber gegenwärtigen fftererichtiden Schwierigfeiten ernannt. Bruine bet bereits eine Reife von Berichlägen ansignnebeltet, von benen ber Bermalfangerei burd bas Mitglied ber Bantleitung, Rubb, im Renuints gefest murbe. Diefer Burichlag wurde nem Bertrallungerat celling gebilligt.

Better nahm ber Bermultungerat ben Bericht über bie in Bruffel abgehaltene Sibning ben Ansfichuffes für Die mittelfrifigen Rrebite gur Rennthis und beaufbragte bie Veittung, die beben Merbeben für bie Alanugierung derattiper freichalte, obne jenich bir der Bant jur Berfligung Arbenten Lapitalien ju bumpbififieren, ju bubieren. Er bat weiter ben Gefchaftbaudmeis ber Bant rem II. Das entgegengenemmen, En biefen Tage beillfreien fich bie Ginlagen auf 2 im Millionen Schweiger Franken gegenüber i 1045 Millionen Schweiger Franken am 30. April. Die nachte Sihung finder am 13. Juli 1801 gait.

* Teutide Lauberbant 20. - 8 u. 6. Dinibenbe, Bie Die Gieft Stantfurt a. De lie ihr Perap Bezogetocht nicht aus. (Eig. Er.) Die Globe Armiffurt a. M. werb mit Burfricht auf ihre Riquibität ihr Bezagbrecht auf nom 5.0 MIE A neue Preng-Aften, des ihr aufgrund ibrer Beibehaltung pon 15 Mil. A von bem Gefamtfapital von 125 Will. A ber Preng juftent und ju 136 p. D. angeboten ausbe, nicht ausuben, (Ins Mopital perietit fich befountlift mit 190 Will. A guf abe Bolbingoriefführft, bie Berein, Prenttine Bergben- und Glefrratiele fich., 15 BRIE. A auf die Einde Frankfurt a. M. und 10 Mil. W unf

enfordenlichen Beirag von 4,2 Mil. A nicht aufbeingen. Allerbings ift mit ber Preng, bie jest biefen Betrog Ubernimmt, voreinbert, bug bei füuftigen Repfinlacebobungen Die Minterfeilnafrionare, die ihr Bezogerocht jest nicht ensuben, lobann normog bis jur entiprechenden Gobe ber jupigen Befriligungen junge Aftien ermerben fonnen,

Maintreftmerte Mis. Frantfuri a. M. Didft. (Gig. Die GB. biefer jum Cobmoger-Rungenn gehorenben Belellichaft, in ber 11 Africaure mit 16,337 Dill. 4 AR. vertreren waren, genehmigte den befannten Abidlag mit wieder 6 v. O. Diplbende. 3m Ift. Bebr iet bet ben bieber verlargten Abnehmern ber Gtrompere brauch auf ber Dobe bes Merjabres geblieben. ei eine geigende Tenbeng im Stromabion gu verzeichnen. Dan gelolidie Ergebnis des ift. Jaures fung bem bes Sor-jubres gleich, bebab unter bem üblichen Borbebat fur bes mene Geldollafufr mit bem gleichen Ertragula ju rech-

Deutliche Erbal Mill. (Big. Dr.) Die n. DB. genthmigte einstimmig ben Abfchluf für 1990 mit 5 gogen ? u. D. Diribenbe. Auf Anfrage murbe nem Borfipenben mitgereift, daß bas Bantguthaben best fiber 10 Mill. A betroge. Die Gefellichafr fei innerlich gefund. Wenn jebod ber Aura ber Afrien am ber Borfe fo niebrig fei, fo fet bies eine Jolge ber foliden Birricaftofugrung in Dentidland.

olrid-Rupier- und Wellingmerfe fill, (Gig. Dr.) Die s. DB. ganebmigte einfitmitig ben mbiching für 1900 mit 6 graen ? v. D. i. B. Dividende. Men gewählt in ben Mil. munben Berteerer ber belgifden Dant Rantagefowir ber englifden Imperial Chemical-Gruppe Es murbe noch mitgetrilt, Jah mit einem Anfingebeftand für einige Benate ju rechten tel. Die Gefellichaft muffe für mindebene Ib e. D. Muftrage aus bem

Manubeim leicht abgeschwächt

Ju Beeins ber berligen Sorie legte fic gegen gefeten eine, meine auch geringe, Besterung durch, wohl hauptstätigt intelies der letteren Onlinne der Andlessäderten. Im meteten Berlauf meren die Schwenfungen gering und 300. Anchen notierten IV w. S. löber. Jekool Waldele inte Bekorregels beiten einen Gentinn von let in. O. zu verzeichnen. Um Ansemark fonnten in Word.

a. Frentig in 7 w. O. erholen, möhrend 2000 um 4 w. O. nachgeben, Ben Berl-Affilen find Bick Krefturung mit für A angeboten, Renten faum veründert.

Grantfurt nicht einheitlich An ber Borfe machte fic beute eine gemiffe gnuere im bertieben Geriffendigung nach Chequere auch mit den

ichreitenden Gerfiliodigung und Cheguers auch mit den anderen Kändern rechter. Herner nahm die Zorfeleiten nun der Eigung der Kills. Kenntinis, wo wiem anligenen die der mitterfelben Krodige inden der Roselegendet der mitterfelben Krodige einda meine gefammen ih. Anch der lehe Schlind der Romwerfen Bolle rocke einem an, trobben dentiche Anleiden dert felt febrach erderen. Eine gemiffe Faru fich alleichen dert felt febrach erderten. Eine gemiffe Faru fich alle na war nicht nu derfennen, da die Moglichfelt einer Staderingen war kicht nu fennen. Der Angelen dere fest fieln und wurze niebt anformadenen. Des Angelen der fest feln und wurze nicht anformadenen. Des Gerfilation intein and wurze kinderen beitete Angelen die gestrige Abendübele innten daber werdentwicklung rocke unelwheitlich war. Ban deutsche Kurdenwicklung rocke unelwheitlich war. Ban deutsche getriebt. Im Sert faufe erfined angehoten und leicht getriebt. Im Sert faufe erfinde dab an fich sieden gebring Gebothie eine vereier Einselfs eines angehoten und leicht getriebt. Im Sert faufe erfine dab an fich siede geriebt. Im Sert faufe erfinen das an fich siede geriebt. Die gest besteht der nicht und der Roche der Sert der Sert faufe kann der Kannen und der Kannen auf der Kannen und der Kannen und der Kannen auf der Kannen und der Kannen und der Kannen auf der Kannen und der kanne

nd, wobei man auf die ungeflöret innerpolitiede Page vermies. Die auch zu den Raftafürlen für auf Lerminvopiere
eines größeres Unreder ertlag, gaben die Kurfe leder
meiler leicht nuch. Um Gelem auf ih mer bie Lage für
Lagebgeld iehr leicht, indeb der Tag eine weitere Etmidfigung um bi, auf u. n. h. erfuhr.

Berlin | dwanteub

widling war groe auch bente noch verbenben, ben fichen im Sornettiggoverfebe geinte fich eine gemilfe bernbigiere Muttallung. Und bie deftigfen ber gemilgen Rengorfer

Werle, die autoliende Enthomnung am Denfemmarfte und der neme Arthebenfungereis regen an. Ind Gefcalt wer im affeneriarn nicht fahr umfangreid, da es fich benptlichlich auf Bedangen ber Ruliffe Deichränfte.

Die Ungewitheit binfichtich ber enbengelmichen Ent-

Ru Beeten ber beuiteen Borie feste fic gegen geftern

Der Mu-Abichluß

@ Berlin, 0. Juni. (Gig. Dr.) Die Dochgefellichaft der Miangftoffgruppe, die Allgemeene Runftgifde Unte Mrnbelm, ichlieft für 1909 mit elnem Bruttegeminn von 1,06 (2,64) Mil. bil., an bem noch 1,26 (0,48) Will, hill fondige Errogniffe, Jinfen wim, fommen. Rach Mbung aller Unfofen eigifte fich ein Geminn pon 200 (10,02) Will. bif. gugugt. 6,02 (1,74) Will. 6/1. Geneinvertrag, weven 4,87 (4,82) Bitl. bft. in Whicheribungen vermenbet und nach Andidatrung von mieder 6 w. O. Dinibende auf bie 258, 4.00 Mil. hil, jum Bortrag gebracht merben, Die Gell. Bleiben dinibenden ind.

Bidbrend ber Breidrudgung 1929 etwa 26 v. O. betrug real 1000 eine meltere Berichlechterung um eine 3,7 v. O. in. Der MeliberStoud fei im gangen um eine 8,5-5 n. O. jurudgegangen. Der Soupterfrand bes nichtigben Martheebeites der Gefellichet, namlich Dentichland, fel (cood) Diet noch bedentent gehiegen. Ga bie Berfinnet.

jedoch 1860 noch bedeutend gelingen. Da die Berft und isgung voor dand Inngen ergebuige und blieben,
babe die Gefelicheit burch Sertung der Gefebungskolten
zur Kulrecherbaltung ibred Abbabes fich dem Ermößigungenfidgung angeweit. Die erden Wonate des Jahres
2001 baben Gewiefen. das mit der belöhlichten BeitgandiKerung der weitelen, das mit der belöhlichten BeitgandiKerung der weitenliche foreichtette zu erzieler find, is daß
man auf im ist ich in die Intuite zu erzieler find, is daß
man auf im ist ich in die Intuite fin beit. Die der denernde Bereitigungen mit schaft 180,800 mer wenig verandert. Berrogere zeigen eine Erthörung auf 5.2 (0.49).
Im werigen berrogen fürsberrungen an die Lechtengelichichten 20,74 (14,00), Auchen au Techtengelichdieten 20,74 (14,00), Soriale das Ardengelichdieten (1,00) (2,00), Soliden au Techtengelichaften (1,00)
(3,22), Unlagen 18,10 (20,12), andererierts das Ar. unfelge il.27), Unlagen 18.18 (20.12), andererleits das AB, infolge ber Neuemilien von IN. 12/2 180,860 (125.288), 0.95 (1.0) Obligationsemleibe und 20.01 (uno.) Nüdlage, Dec Be-nund un eigenen SaB, mith mit uno. 10 unigelührt.

maren. Die Belferungen zu den erden Auffen beitrigen im allgemeinen 1-d v. &.

Anleiden etwas bekanntet, Auständer geichäftels. Pfunddriefen etwas bekanntet, Auständer geichäftels. Pfunddriefe ichwächer, Beicholchaldenkforderungen dagugen bis all he n. & gebelfent. Geld unverdadert, In Berlaufe metter bis & v. D. bedere Auste, inaber aber bei nachtschem Geichäft und vollig sehlendem Audlitum wieder abs bescheit und vollig sehlendem Audlitum wieder abs. Derso ein nachtschenden Gescheite und vollig sehlendem Audlitum wieder abs. Derso eine Austernahmen vollenden ber der Gescherdrivergungen deräften narfielich auch mei die Allgemeinstimmung und veranlahten Glaufellungen der Auflise und vereinzelt wahl aus Plaufe-Abgeden.

Die Lendens den Reflamunties Windellungen der Auflichen und ber fie ihnen Am Privant-

nen Umfegen auch bente mieber fcmach. Am Erivat.

bistourmartt bielen fin bie Umfage eine in geftel-

gem Rabmen, Die Gope Mirben unveranbert. Bem Pfenb-

beleimarft anagebend, ber mirber febr ichmache Galtung

geigte, murbe ed fpaten in ben Lemminmtreten ebenfalls

ausgelprocen fomach. Den fprach von Biener

Abgaben, die Borfe felbit verfaufte aber auch harter, ba

non ber Troifenmurftlage ernent eine Berftimmung and-ging. Da außerdem auch noch bie politifcen Unruben, bie

aus einigen Teilen bes Reichs gemelbet werben, verftimm-

ten, ichlug bie Worle au ben niebrigften

unter Anfang. Befonders ichmach ichlogen Carpadt, Nord-

Devilen gegen Beichemart blieben unverundent; Dollar unflerte 421,30 bei erheblich geringeren Anforberungen. Bon ben europailden Galuten fellte fic Lauden auf 200,00 und 100,00; Edmelg 10,00% nach 10,00%; Baris 201%; Deftand 20,50%; alles Beregorter Monce. Spanten

Zageaturien und bei Spegtalverten bis gu b

Butterung in ben Giften neuer Grate ju Mogaben Betanlaffung bot. Das Augebot von Broigetreibe jur prompten Berlabung mat mittig, Beaggentogen leger glemlich trapp; ba aber bie Raufinft ber Müblen für Bei. jen im Zufammenbang mit ber Bernbigung bes Deibige. ichaftes wieber nachgefaffen bat, waren geftrige Preife nich mehr burdhabelen. Umfape in Rengebribe fumen bie vereingelt guftanbe, obwohl bie Bertaufer ju Preifmurfie. nen bereit meren. Um Guttergetreibemantte murbe die Unternehmungelich burch die Unficherheit be-güglich bes Runjume burch die Blufinnbuten der Rotnergenung geichaltenen Preisniveaus berintraditigt. Gefer im fcmider, ftarferes Angebot.

Amilich neieri wurden: Weisen prompi III—III. Jeh 267,00—60; Zept. 268 St.; Cil. 204, matt: Notaera prompi 170—700. Jeh 267,00—60; Zept. 268 St.; Cil. 204, matt: Notaera prompi 180—60; Juli 160,80; Gept. 187—51; Eff. 187—60 M. matti 180—60; Juli 180,80; Gept. 187—50; ribig: Coller populati—60; Juli 180,80; Gept. —; Cil. 185,50—60,50 M. matti 20; Juli 180,80; Gept. —; Cil. 185,50—60,50 M. matti 20; Juli 180,80; Gept. —; Cil. 185,50—60,50 M. matti 20; Juli 180,80; Gept. —; Cil. 185,50—60,50 M. matti 20; Juli 180,80; Gept. —; Cil. 185,50—60,50 M. matti 20; Juli 21,50—60,00; Juli 21,50—60; Matti 21,50—120,00; Matti 21,50—1 Pig. aber Rotis 20, flerig: allg. Trubens ichmacher,

* Hotterbamer Betreibefurfe vom 9. 3ani, (Gig. 2b.) Mulaug: Beisen (in Off. p. 200 Rall Juli 6,8255) Ben 5,85: Kon. 6,95: Jan. 6,30. — Madd (in Off. p. Volt Min Rg.) Juli 8314; Bent. 83; Mon. 1214; Jan. 80.

* Liverpooler Geireibelurfe vom 9, Juni. |Qig. Er. n fang; Beisen (100 fb.) Tendens fielig, Juli Leb. 1869: Off, 40 (40%): Deb. -47% (47%): Webt um Mitte: milig: Juli 43%; Off. 43%; Day 186.

* Magbeburger Sudertermlaburfe vom 9. Junt. (Die Tell Blark 750 B 7,85 B; Jeni 6,50 B 6,50 B; Juli 28 B 6,50 B; Ring, 7,15 B 7,10 B; Cept. 7,25 B 7,15 B; Cft. 7,40 B 7,50 B; Res. 7,50 B 7,45 B; Tell B 7,50 B; Tell B 7,50

rubig. Murnberger Gupfenbericht unm C. 3pul. Grine 36inte 80 Ballen Umfon, Tendens rubig, Sollertener Cop-* Bremer Baummole vom 9. Juni, foin Dr.1 finrift.

Unia, Stood, 201561, (Zaluh) 9,61. * Liverpouler Baumwollfurfe vom A. Juni. (die Dei Amerit Univ. Stank. Middt. Auf aug: Juli 400 Ch. 600; Den. -: Jun. (20) 674: Mars 680: Mei --: Juli 407: Lagekimport 700: Lendens heitg. -- Mittet Juli 400: Off. 601: Den. 607: Jun. (20) 471: Micha 480; Mar. 467: Juli 460: Off. Mir. Jun. (20) 208: Mits --: Des.

Durfheimer Commarte vom 8. Juni. Die Mulife ann bentigen Oblimartt mar gegen ben Portige ermal größer. Rechtrage bestand für Eroberten, bie aber im Breife habit brieben, die toften: Strichen 14-20, anberern 20-28, Erbien 11, bavon munde nichts verlauft.

	Berti	ner >	tejalli	perso	-you	9. 3	tumi.	1931	
		Brist	80	lej.	Ditter.	Betz	leg.	SIL	nin.
Series .	E8	71,50 71, 72,25	11.35 1110 72.50	-		11,75		20 TO 10 TO	THE REAL PROPERTY.
Eyell .	07,75	张二	77,300 77,68	10/00	60C-	22,26	-	28- 29-28	200
Sunt	35	71.50	70,50		22,35 22,50 71,50	14,76 122,00 121,00		11,52	影
Disoler.	700	77.00 77.00 77.70	70.75 71.70 71.70	12	報二	11,50 11,50	300	22.75 22.75 22.75	NAME OF TAXABLE PARTY.
Egrad.		12-1	71-1			-		10,00	E HOUSE
Drig. Blir bis. Elic	nerickiese	Indian -	歌:	800	or in it.	Barren. Mybric	ke . 10 er	100,73	/数
Butt Kid	rs, perso	10.00	850,-	- Pro-	the date	a dina	meda Dr	F PRO A	MAL.
* 2	enbeng	: Sup	ex dec	COLUMN TO	30441	Server	. Sim	n wah	SHE

Abaeichwachter Getreidemartt

nuch 10 Giellen, auf fl Monate 50 nach 45 Stellen.

leicht beleftigt: 30,00 nach 50,70 gegen Lonbun. Empfläne Dellar-Reichsmart ermas ficher: auf einen Monat 12%

Berliner Probuttenborfe v. 9. Juni. (Eig. Dr.) Berrite im geftrigen Rachmittagenerfebe bary fich am Probufteumarft nach ben Preibfleigerungen ber Bortage eine Braftian geltenb gemacht und bie beutige Rorfe e taffnete in immiderer Bolinug Die Perisend. geinge ergeben fich allerdings in ber Sauptliche im bonbelb-redeliften Bieferungegefchilt. Geturn und Asgars festen von Streenvertragen.) Dem fann ungenhlichlich ben bein mibrige von nuben ber nur feartlich Anterage eingetroffen bis 2% of niebrigen ein, jumal bie unfallenb gunftige

Londoner Heiallbörse vom 9, Juni 1931

Mente in L'un	30L 10	ither thus g (31)	340.5rfn	media, Pinte	Dogs, E.
Phiring Stanbalt	35,971	Blue, Essabert	105,71	Milatel Milet	Target .
				Battente:	782
Settli Stolla	16,20		100,23	Contibut	190
Width Sept.	砂に			Watte.	1000
	85,25	Citatis	103,5	Chattenines.	1000
Brown Sterror	1000	Bld, authors.	10.80	即會長	100
Withington 1	郑 (四)	gind americanish	10,300	Thursday	1
E Tenben	61 R	upfer, Wiel un	0 3h	of feet. Binn	State of
					THE REAL PROPERTY.

Kurszettel der Neuen Mannheimer Zeitung Addie und Ausberteiler in Prozentier Mannheimer Effektenbörse

P., Hab. Burn Stb. 90 95.50	Mesora, Bones 42-45
P. Rad Sam St. St St. No. 10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10	Statesferoffena . 20 - 20
Carl States Charle 40 - 40	Breatlife Break - 55 - 58
W. C. C. C. C. C.	Graffiget Balon 87,- 67
St. St. 24 - 24 -	Mart. Selft
The Manufacture May 100 - 100 -	D. W. Bueber 117.5 11
A Children out - not	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Buddings Boat	30% Web St. 150,0 33
1984 Dorott, B. 1940 1940	19% . BUL 190.5 15
sth. Cuporty. Dr. 1810 134.0	
E. Part n. 100s, 100S 100S	Ratifet, 1920, Calb
	C. D. Burtt 183.5 18
THE PARTY OF THE P	Benjerem Braus III, 20
Existinges Det . 105,0-105,0	Shouth
SERBERGE CALLS TO THE PERSON.	Bride Militein
Barbartest, M. Bar	Secretary of the last of the l
Dellin Berkhele - 1110 111,0	BOOTL Sen. \$60. 12.1 12
Schwarz Stebh 10 - 10 -	THE WHITE RIVER DE - 90
Statement Statement 70, - 75, -	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO
	Wildelphan Charles and A March 1989
then Whiteness . 40 - 40 -	Simple Rich, Oats, AL - 65

Whiteprop B	4.43 4.35
B. Chest. (Colt) B. Chesta 14	A78
No. Submitted. In 100, Silper Sh.25 No. 12 No. 21	聖芸
Die Bert, 315 12 Drong, den De Bereit, firesp Contact firesp	を で
科斯尼森	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN
Physical Res. 56 By 100 Car. In 18 Physical Physics II. 19	SALSO SALID
B ::: 6	94.55 (M.SE) 100.00 (M.SE) 100.00 (M.SE)
粉發開於路	66.75 SS.16 10.00 SO.80

| Bernell | Bern

| April | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 |

molic unb Raft.

Dani S. el. Olema 22.— TR.25.
Dani S. Brusara. 104.5 104.5
Bermar Washes. 104.5 104.6
Bert. Quantilipe. 104.5 104.0
Danish. a. 104.6 114.5 117.6
Danish. a. 104.6 114.6
Danish.

ndustrie-Aktien

Branes Bolle 113,0 113,0 Strichters Schen 21. - 75 Droven, Birs. & 45. - 44. - Dorlin Giber . - 44,00 45. Bakerin Streen. 17,00 77,10 Cobmitte Glerie . - 22 Uhlf. Columnum . 64,80 64,75
Sherlatt. Bollen 77,15 77,15

Derinder Pleasures 203,50 203,56 Section Pleasures 204,5 100,2 130,3 Section Pleasures 204,5 Section P S. Buser Mel dys.
Surse. Schoolin. 17/30 17 Dürrer Mired. SL - M. Dürfels Choolin. 61 - 40 Sunsent Eraß 83.50 63.8

Freiverkehrs-Kuns

emine	otieru	ingen (Sc	hlu
Dr. Grebte	MARS 67.50 1	St. Gelbiertie	-
- distante.	118,0 104,0	Aurora, Diccitors	1075
Baufret.	98,25 98,25	perio dicu de	100
Argue in 108-	338.0 316.0	Ph. Beigmann	100
Questions.	1800 1860	Carelletrichtgel-	100
bentelage.	100.5 100.5	Bille Bergtan	100
n Drin.	137,3 117,0	M. Archatt	题
or Billion, states	100,5 100,5	Dibdon Birth .	46.75
12 D. C.	100.1 100.2	Ribert Benefier B.	BANKS.
ife Gerbebe	45 - 44 50	Bertebnennin	MUDI
200	机一 机筋 瓶一 瓶一	Stansfigher	3630
rigen. We	BL- 85.50	What all band	1
Charles State	45,73 45,35	Microschitt & School	10 mag
5.× 640 cm.	100,00 93,25	Ructo, Ebelle . a.	
British	700/m 700,000 [Cherfeber! Rufun.	100
Gargle	437.33 467.75 (Emercial Briba-	-
Chebra del	60,35 90,00	Dress, & Suppl	
Eleber-Sell-	84,50 88,25	Citrarette .	45.10
Statement.	B.70 40.20	Shipphenterle .	120.0
Demberg .	STATE OF STATE	Std. Crested, u. Ph.	思
or Green	77.一 71.50 (0.50 (0.50 (0.55 (7.))	St. Giefrenente -	SHOW NOW AND ADDRESS.
010.104.ffer	實施 代一	Rh. Clebtmerte	1875
Offician .	1237 1160	Miss West Widte	1547
Contidion.	1003-100.0	M. Distance of which the	Tr.
in-Beng	10.85 70 -	Witness travelle	100
in Bief	139,7 109,5	Managerthanib stern	Total Control
br Brotty	题一·题一	Bullion, Treatment	画
movieury and,	16,30 50,-	Bandon & Sugar	100
Married Line	10.00 mile	School a Gr.	题
Status-line	100 May 1	Signing - Dagent	130,7
de a. Profi	MI,75 08.50	Succession	200.0
Contraction.	110.0 110.1	Darribart Diet	記録
(Footen	第二日至	Weg. Challengeriff.	68,73
A Build	63.25 (4)	Wednese Wille	11
d Guill.	EE- EL50	Charle State	题
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	100 M 100 m 1	Charle Street	10.00

MARCHIVUM

Grenzmartfpiele in Landau

Um Cambing nachmittag gab fich die Jugend ein Giellnachn. Bin. Wan nocht im mar wiederum ber beite gerteln. Et erfte und 2 gmeile Perife. Die Organitame wat nicht die beite. Die Spfele, die zu Ehred von
maart biele veranttaliet werden, begannen mit über
binnte Verledtung.

Die Ergebniffe:

Meier: L. Och, SON. 6.5: 2. Beih, Landen 6.6: 1 Egeld. — 100 Meier: 1. Och, SON. 11.5: 2. Echel. 1 Och 11: A Neiher: 1. Och SON. 11.5: 2. Echel. 1 Och 11: A Neiher: Din. — 60 Meier Onden: 1. 1 Deir, Landen 0.7: 2. Rander, Frankenthal: 2. Oche, Och-10. — Weithbrung: 1. Schoff, Salierellaufern 6.38(1): 1 Theor. C. T. — Ochiprung: 1. Ornerio. Sfin. 1.00 1 Mill. 2. Sint., Danien 1.00; A Danier. Frankenthal. — Inglieden: L. Sint., Sander 12.00 Septer. 2. Sander. Sint. Ling Meier: L. Sint., Sander. Mildhadh 16.50. — 210fast. 2 met., Sierabeim 17.50 Weier: 2. Schoff, Rallenslautern 1.00 Weier: L. Kurfel., 2018 34.18 Weiter. — 6 mai 190: 1 1988-1 47.0: 2. Sint. 2 51: 2. Sphing Rarlbrube 21.6.

Der Crunting brechte unter nicht allen großem Interein den Sublickungs indem Kumpfe. Die Einladungen
au den Bempfen wurden en die Verichtstüteren Gildbenischaus and beiben Rogern. Die und DES, engengen, dernatet
auf Kristiteren worden von Die Vereinnen eingegangen, dernatet
auf Kristiteren worden von Die Vereinnen eingegangen, dernatet
auf Kristiteren worden in den Genischen einen Kannöteten in
krist stockte, worden in den Genischenspfen nur Pfläge aus
annichen lediglich der Verliebt portberrein fam zu einem
tären Cien in der I mis 100 Meter-Triffel in 148, mobei er de geste Stockten und Die Connysholen und St.
höhmer Turnerideit inner lich lasten franze. Der
antreflanteite Sout wer der 100 Meter-Finlisdungslauf,
en beder Sige in Dis vor Kultmonn-St. Iredung und
mischen lich die Angel 12,00 Meter und Gelie damt eine
mische fiele die Angel 12,00 Meter und Gelie haunt eine
mische fiele die Angel 12,00 Meter und Gelie haunt eine
mische lich die Angel 12,00 Meter und Gelie haunt eine
mische über eine Leichenkleitstorrauffaltung hoben?

Tie Ergelnisse:

Tie Ergelniss:

118 Meier Vinladung: 1. Voter-Töß 19.8; 2. Aufmann12. Johns II.0; 2. Aufd-Stouden II.2. — 100 Meier:
12. Argel-Töß II.3; 2. Aufd-Stouden II.2. — 100 Meier:
13. Aufd-Töß II.3; 2. Aufd-Stouden II.2. — 100 Meier:
14. Aufd-Töß II.3; 2. Aufd-Stouden II.3; 3. Theire-Derfdein.
15. Aufd-Töß II.3; 3. Aufd-Stouden II.3; 3. Theire-Derfdein.
15. Aufd-Töß II.3; 4. Aufd-Töß II.3; 5. Aufd-Derfdein.
15. Aufd-Töß II.3; 5. Aufd-Töß II.3 Die Ergelniffe: f. Colifile-Mantanieim 6,69 Reier: 2, Flati-

In den in Konfarrensen der Minelkufe belegte MTW-tand Ebert im 160 Meiter-Annf den "I in 11,0 und bet 20 keier im 24,0 den erken Wich. Im 200 Meier-Ganf unde Scheite Justier, dedgleichen Echel Mar 2000 Meier-mit Geseich mit 6.27 im Beleiprung. Meiger gewann im Sedserung mit 1.00 Meiern. Die Unterfluie ind eil Metten vorde. Bei den unfle Kiliter im 1000 Meier-Bant in 256.4. Bei den Buffeln gewann WIN die b und 1000 Meier in 6.56.

Mannhelm, 9. Juni 1931

plazierte fic eld Freite in der Schweben- und als Tritte in der a mol 100 Meter-Stoliel. Bet den feche Francolduneten kommt Phonix burch Egger mit 8,40 Meter im Rugelfichen auf den zweiten Plas.

Menturnier auf der Liusitellung Sannover

Eine Bolfermanberung batte aus ber gangen Procing Connover an ber Anabellung ber bentiden Landwirtichafte eingelegt, we natütlich and bas Bebr von bandverichen Bierben gezeigt murbe. Die landlichen Reiberverrine find bier gumeift erftflaffig beritten, mas man bei bem halben banbert Bemine feficellen tonnte. Ereingen, Gignunge- und Materinfortifungen medfelpen bei ben für die ländlichen Meiter vor-gefebenen Brufungen ab, alles flargie mie bei ben Derren. teitern: Die Bügelführung, Die Gernfellage, ber Bin gelg-

ten eine gute Schulung. Die bennpperiche Bucht auf bielem Turnter grandith fennen an lernen, die Polizei führte ihre Antaufapferbe vor, bes Reiterregimtet Er. 18 bie Remonten, bei einer Afrionspruffung bab man bie gewaltige Edulterfreiheit und ben enormen Schub aus ber Ginterfant ber Sannoneraner Ballieluter, Die Annalleriefdule Bellie eine Opringquabrille, som Mrt. Sig. Sr. 8 egergierie eine Batterte, eine, auch und pieripaunig fubren Milliar- und Biplifabrer Danne-

oie Otsdernise is icheche gebant, doch nur wenige Virde feliellos losangen.
Ein Ausgleichebig pringen mittlerer Klase bischer erdittette Kämple, die falleichlich Geren a. Extract inlit Eile. Dendo und Geriberd am gede Gekneiche Schau Aran feine Sieben und Geriberd am gede Gekneiche Schau Franke inlit Eile. Dendo und Geriberd and gede Gekneiche Schau Franke end die Beste im Eines Arokafen blieb Fran Franke end die Beste im Eines and die beiter Steht war feine eines die Gestellen, das die in dieser Steht wonder die verdellen, das die in dieser Steht wie den die ertre Vielen der die von lich von der debten Beite an erieren. Bitten, Gerbord der beiteren um lich von der debten Beite an erieren. Bitten, Gerbord der mit kein and Ewit aleich die ertre Vielen der mitteren und ichneren Dreiberen Plade der leichten Toeffurpröhen, an erfetz Eise Chie v. S. Gelfa Reifener Ausgemerken, werder Vielen Gere dort der Reifener von der der Gere des Vielens des Vielesten, der der Vielen der Vielen der der Vielen der Vielen der Vielen der Vielen der Vielen der der Vielen der Vielen der der Vielen der Vi

Frankreichs Zweifronlenkampf

Athlerif Rieberlage in Bologna - Sieg in Bruffel Frankreiche bejie Leichiaibleien unterzogen fich em Genniog in smet Banberfampien einer Kraftprobe. Die erfte Gernitur mut in Bologna die Grafte gegen Itialien und unterlog eines überroichend mie 60:78 Punften. Die Bart verbefferten Stelliener verbanten ibren Steg in erfter Utnie

ihren in den Baufftreden überlegenen Bertrettern, In Biefen Beitbemerben vermachten die Frangolen lediglich über 1000 Meter in Bebbart einen Gieger ju ftellen. Compft bie Grangofen in ben Buri- und Sprungtenfurrengen en Buntern gemennen, vermochten fie ble Rieberloge nicht abpumerben, jumal fie in beiben Steffeln flat geichlogen murben. - Erfolgreich maren bagegen Fraufreiche Referpen im Landenfampf mit Belgien in Bruffel, ben bie Grangolen mit 81:55 Sunften überlogen gu ihren Gunben, entiffteben. Die Beibungen murben burch ichledere Weiner und ungunftige Babmnethaltniffe ftarf Beeintradtigt.

Die Ergekniffe:

| Diellen - Frontreich in Balogun: 100 Meier: Mategolit (R.) 10.8; 2. Toeth (R.) Brudder, aus. — 400 Meier: Mategolit (R.) 48,3; 2. Wonlines (R.) Brudder, aus. — 800 Meier: 1. Berull (R.) 1.37,8; 2. Cheranolle (R.) 1.38,6. — 1500 Meier: 1. Boccalt (R.) 4.97,6; 2. Tignall (R.) . — 2000 Meier: 1. Biodocti (R.) 15-21; 2. Sippt (R.) 15-22,2. — 118 Meier-Günden: 1. Garitei (R.) 15,4; 2. Joseph (R.) 15,6. 100 Meier-Gurben: 1. Gorellt (3.) 16; T. Abelbeim (2.) 57,2 Det. — Socilorung: Merand (S.) 1,60; I. Hillippen (F) 1,85 Meren. — Belilprung: 1. Maiiri (J.) 7,23; I. Mabert (3) 6,50 Weiter. — Stellprung: I. Aleffei (3) 7,22; 2. Aobert (3) 6,50 Weiter. — Stellprung: I. Romedber (3) 8,70; 2. Greyin (3) 8,60 Weiter. — Diotod: I. Winter (3) 48,61; 2. Weit (3) 42,00 Weiter. — Rugel: I. Weit (3) 13,70; 2. Weit (3) 42,00 Weiter. — Special: I. Good (3) 13,70; 2. Weiter (3) 56,64 Weiter. — Special: I. Golfiner (3) 36,56; 3. Tominanti (3) 56,64 Weiter. — Special: I. Poppitali (3) 44,02 Weiter. — 4 mel 100 Meiter. 1. Findley 42,7; 2. Francisco 45,2. — Gejamicegednis: I. Findley 42,2. — Gejamicegednis: I. Findle

Beigien-Granfreich in Bruffel. 100 Meter: I. Gurrand (3.) 11.8. — 200 Meter: I. Gurllaty (3.) 23,1. — 600 Meter: 1. Bigry (3.) 34,4. — 860 Meter: I. Gerbert (B.) 2:00,4. — 1309 Meier: I. Bovern (3.) 4:18,4 - 5000 Meter: 1. Lo-1000 Meier: 1. Teoreru (h.) 4/10/1. — 2000 Arror: 1. Teoreru (h.) 15/21/1. — 110 Meier-Ofinden: 1. Mag-diodent (h.) 10/2 Meier. — Hodhrung: 1. Teibei (h.) 1/20 Meier. — Belipung: 1. Beroin (h.) 1/20 Meier. — Boston (h.) 10/20 Meier. — Boston 81 B.; 3. Belgien 38 W.

Leichtathletif-Alubfampf

2p./B. Schwestingen - Alfab. Sporiffub an ber Sanbelobochichule 59:71 Puntte

Der Sponnerein Schwegingen, der von jeder für die Leichfarkleirif viel getan finder, enteiling der Samstag die Blannheimer Afod. Chrotiler. Er muhie fich dielem einen ambil Konfigereinen umfaftenden Klubkampf flar bengen. Die Mannheimer fiellten aber auch in Lefeber und Klermaler, awei floderingende Leute, die ihnen find Stopie Leute, die ihnen find Stopie benditen, derem find Stopied, Simme und Louisens gilt bert meileren unfderen. Die met der am in 100 und 10 mal de Rundeshaftel eine Beute der Allabemiter wurde, mer Mantapeimer nammel als Sieger playten. Sieben ameine Midge in deligte und der einer Aberlogenen Gieg mit 71:60 Punffen.

Die Ergebnise:

Rugespehrer 1. Wolter-Ichwehingen 10,78 Meier: 2.
Dentrus-Manuschen 0,40 Weber: 8. Schweinkurt-Ichwehingen och 9,91 Weber: 4. Seel-Frankeim 9,20 Weber. — Spottwerfen: 1. Tantons-Manuschen 47,97 Meier: 2. Judismerfen: 1. Tantons-Manuschen 47,97 Meier: 2. Judismerfen: 1. Tantons-Manuschen 47,97 Meier: 2. Judismerfen: 1. Tantons-Manuschen 47,97 Meier: 2. Frankeimerfen: 1. Timus-Gemehingen 10,50 Meier: — Tistus-werfen: 1. Timus-Gemehingen 11,80 Meier: 2. Annose-Manuschen 20,40 Meier: 2. Information 17,35; 4. Ergeneimen 20,40 Meier: 2. Information 17,35; 4. Ergeneimen 20,40 Meier: 2. Meibunna, Webrich: 2. Sp.-S. Schwegingen 27,35; (Ausgeben 47,3 (Radis, Mirrmater), 10 mal 14 Manusch. 1, 12-3. Manuschen 13,3; 2. Sp.-S. Schwegingen 47,3 (Radis, Mirrmater), 10 mal 14 Manusch. 1, 12-3. Min. 2. Sp.-S. Schwegingen 13,3; 3. Meier-Zehwehingen 11,7; 3. Septid-Standstin 10,8; 3. Voller-Zehwehingen 11,7; 3. Septid-Standstin 10,8; 3. Weber-Zehwehingen 11,7; 3. Septid-Standstin 10,8; 4. Meiner-Zehwehingen 20,7; 3. Tield-Alambeim 10,9; 2. Tield-Alambeim 20,7; 3. Tield-Alambeim 20,7; 3. Tield-Alambeim 20,7; 4. Weber-Zehwehingen 20,7; 5. Tield-Alambeim 20,7; 2. Tield-Alambeim 20,7; 3. Tield-Alambeim 20,7; 3. Tield-Alambeim 20,7; 3. Meiner-Zehwehingen 20,7; 4. Weber-Zehwehingen 20,7; 4. Weber-Zehwehingen 20,7; 3. Weber-Zehwehing Die Ergebniffe:

Brieffasten

Bir Litten, iftr den Brieftallen bestimmte Einfendungen auf bem Umichten als folde fennrtiich en machen. Riffinde tiche Andfantie fonnen nicht gegeden merden. Beaumpte-nung juribitüber, mediginischer und Antwettung de-fragen ib ausgelichtellen. Jeder Anfrage ib die Bezugd-guttung beigningen. Anfragen ober Komendunnung werden nicht berücklichte.

Q. G. Die Radbarin muß mit Jonen in ber Reingung

2. C. 30. Gegen die Runbigung ift nichts au muchen. D. G. Mieberfellabrung ift eine Gemeinde in Rieber-

M. R. Die Abgaben und Gebühren richten fich noch bem Bert bes Caufes. Das Grupbbuchemt fann Jones genave

Was hören wir?

Mittwoch, 10. Suni 1931:

7.65: Langenberg: Murgenfongert auf Schallplaiten. 7.86: Frantfurt: Grubbengert bes Auvercheiten Bab

10.00; Gubfant: Goalplattentongert.

11.15: Pangenberg: Schallplattenfongert. 11.30: Genuffper: Schallplattenfongert. 12.30: Eddimaf: Promenabefongert vom Schlo' lan Genti-

12.30; Bünden: Mittagsfrugert ouf Schalpfatten. 12.05: Vangenberg: Mittagsfongert. 12.30: Geildberg: Stitiagsfongert. 14.00: Königsmußerbaufen: Schalpfattenfongert. Kinder-

15.30: Frantjuri: Balperblunde von Liefel Simon. 15.35: Säbfund: Rinderbunde. 15.45: Könladmukerbenien: Grovenflunde. 15.50: Sangaberg: Anderkunde.

16.36; Minden: Rinberftunde 16.20: Berilu: Unterhaltungement, Generin, Carolie, Rall

16.30: Brauffurit Modenittagefongert, Barnefelt, Guf.

Arfmenn ufw. 16.30: Belisberg: Brugert. Dedling, Bicolst, Behor ubs. 17.00: Bangenberg: Belperfengert. Weber, Bogner, Pidals

17.00: Bien: Biener Must. Mogart. 17.00: Billichen: Befperfonzert. Guppe, Witteder, Siehren

17.45: Peilsberg: Etternftunke. 18.15: Peanffnit: Der Bropifiendreifende, Bortrog. 18.36: München: Woderne Zeitungsprobleme. 18.36: Verlin: Woderchelberfungert, Sehnhordt, Linde,

Strage ufer.
18.10: Rüngen: Gür die Grou.
19.10: Qubinnt: Nuo Greiburg: Buntjunk.
18.80: Qubinden: Grans Schubert.
18.30: Rüngen: Grans Schubert.
18.30: Rüngenierg: Riendungt. Buntg. Gut. Urboch ufv..
21.00: Yangenierg: Biendungt. Blande. Gut. Breedoven.

Tropp ulm. 22.15: Wien: Abenbforgert, Green, Green, Leopolde ubw. 22.45: München: Jogennermußt and Budage 20.00: Leopolder Tangenuff.

And bem Anslande

11.60: Beromüsber: Orcheiterlenhert. 12.13: Strahburg: The Andrews Things. 12.00: Stramüsber: Alte und neue Tänge. 17.00: Strahburg: Deifter Straft. 17.00: Num-Respel: Orcheiterbonnert.

18.80: Bresburg: Eus Opere und Cgereiten. 18.30: Prag: Tenfice Bendung: Roef Geiper: Echund-

19.60; Strufteurg: Inftrumentalfongert. Schabert, Germatt,

19.10; Mallend: Rongert, 20.00; Landon-Daventry: Ordicherfongert, Beetfinnen, Mo-gart, Indian ufm. 20.45; Straftburg: Sinfentefungert.

Chefrebelleur: Mart. Sifden, p. 3t. bentiecht.
Berontwentlei fie Veiltef, b. E. Stellener - Beriffeten: Dr. Stellen
Ragine - Kommunokoolist u. Solien Richard Callefelber - Sport
n. Bernitaten: Milys Willer - Doubleiste Bern Chere - Greich
nich eller Greng Munch - Tendich in Annachten - Bernitaten Eintellenger: Juliah Gunke, finellich in Muncheten - Bernigsber,
leftenger: Juliah Gunke, finellich in Muncheten - Bernigsber,
beniger n. Beltiger: Dradfreit Dr. dass, fines Marcheten - Sellung U. m.h.A.,
Benighten, S. 1, 4-6

Bur murclangie Beitrige feine Gemale - Mudjenbung erfeigt mar bei

Für die vielen Beweise herzücher Teilnahme beim Finscheiden meines lieben Gatten auge ich herzlichen Dank. Insbesondere danke ich Herrn Stadtplarrer Horch für seine trostreichen Worte.

Frau A. Sdiirm Wwe.

9 Tage nach Hallen Malland, Venedig, Riva, Boxen Michate Ablahrton: 16, Juni, 2, und 21. Juli,

" " 190 Mark. Stoubil after Koners, Saler, Schrifferen v. Kille Saeri-Lenera, Püstler-Chierco, Maltand, Verwitz Ornersson, Siva-Scans, Minchen Kölls, Unterth, in Biomelaton more event I baseds in Verydi, Americalithis, Bioto, a relatageder, Taxon Schrifter describe Pübrung, Gretti, Americalithis, Bayering, Begranger, Collectionerski, Schwerzerfalgerungen, miglio-March and Reise-Buro Pick, Köln

Berufs-Mäntel

mig Stebelante 7440 für Damen und Derren

Umzüge

Adam Ammann, Qu 3, 1. Tel. 33789 prierat billie u. (adbergitt, 21 Erephon Rr. 250 m

Jamobilien

ati's, Milchgeschäfts, Lebensmittel, Hötels, Bier- und Spelacrestaurants etc. nur mete Existenzea, mit oder chne Anwesen, an allen Plätzen Süddentschlands kauft und ver-tzuft man jederzeit am besten bei den Fachleuten: Fa. Gebrüder Mack, Imnobilen-, Hypothek - u. Finanzgaschäft Mansheim, Friedrichsplatz 3, Tel. 42174 (am Wasserturm) Beste Referenzen.

Geschäftshaus mit Laden in ber Mamepingertrabe fot au verlaufen, Rab. Ernin Bellftuberrage 20, im Laben ob. 1. Gest.

Haus mit groß. Garten Engel unt. B U bie an die Geschenden, William

Emfamilienhaus

m. Gatten, 5-4 Rimmet, gegen Burgebig. Mugetiese unter B M Mr. 78 am bie Wielitalitätelle bis, Blattel erbeten, "Still

Wohn- oder Geschäftshaus zu kaufen gesucht

Chair Cape, mit 4-5 Airmet - Sobrang, bet 14-30 perstage a Samstage 15-000 fact Ser-Krashli, cvil. Kneashlung. Ser-minister nicht eine, Engebote unter O A 60 auf 15-30 Mittwochs (Mal. Juni, Sontomber) Me Gespanzpelle hieles Slicius.

Größeres Baumstück

in Umgebung Manus, geg, bar an fauf, gefucht Angeb. unt. B T 23 an die Gefchäften. *\$600

Beteiligungen

Beteiligung

Geldverkehr

van Gelbfineber ace. Gedenbeig u. menal-lige fentjachlung u.

en bie Gefchittigelie bis, Blattes. *Sate

Unterricht

Ber beielitge fich an Englitich? Mur fore-den, Stunde in Die. Majórica: und Berl-ariacti: Mugad, unt. J O 37 en bis Grid. 1907-1

Vermischtes Ber überläße Gomen.

met, gegen Burgubia. | Erbensbeichebigt gebr. ndebore Schrift, auf urbeit Angeboie mit brilleft, Preis n. I B Ar, bi en die Gefan, wurde

Beteiligung entig, mis 6-6000 Warf bicht erfabrener Kouf-mann. Angebote unt. B If 73 an bie Gefchiftel-pelle diefes Blattes.

Techn, gebild, Raufmann findt fich mit geöberem Rapital an fertisten, rentablem Unternehmen illig zu beietligen, ent. Enel, ibanierung anspeichten. I Jaicheiten ern, unter H D 143 an bie Geichtelbelle biefes Blattes.

Vermischtes

Welche

mol Dame

fiplicht fic einer 14siglate haltbeerfahrt tm Muguit any sees Buide, unter O K. D an bie Gelduntinute.

Plissee Ricke 2 Mk. an

Stoffknöpte 5 14 Hohlsaum Meter 20 Pfg. Schammeringer, 71, 10

Jmmobilien Köln-Düsseldorfer Rheinfahrten

7.00 Scoptage, Freitage Rit-M. 2.80. Juli. Aug. auch Mittw. 8.00 Uhr: Samstags Karlsrube and surnek.

14.30 Montags, Dienst., Den-perstags u. Samstags Speyer-Germershelm u. zur.

19.45 Abendlahrten, täglich außer Mitt Sonnlags 9.50, 13.50, 15.30 Speyer und zurück. 7.00 Rüdesheim und zurück. — 13.00, 19.45 Worms und zurück. Ver

Dampfermarke und Firma gennu benehten! Franz Kedler, Tel. 20240/41, Rheinvorland3

Rosenhof - K 4, 19

Heute Lange Nacht

Weinhaus Graf Zeppelin K 4, 9 Per Heute lange Nacht.

beffeter Dertanit, m. Pleine ift ber Unterichteb gwilchen Manufeim u. in liebevolle Place bien, Derribte Lage. Gabrprid en. R a... Sin genormen, wieble Street, unt, B K 74 Tuppeljimmer & 6.75, Pingeljimmer & 5.30 mir un bie Geinblistrelle poller gut. Berpflegung, Sein Tunfgelbt Cebne Bebegelegenbeit. Privathenbibalt, Raberes unt. H J 147 burd ble Beichtigen, bin. 281. Wifts

Keinen Bausparvertrag abschließen Bir finangteren an allen Orten Uin-

familienfaufer, Zupen von A.A 6500.-- bis R.A 25 000.--Erweiterungsfähige Eigenheime

von ein, gret, nier und tunf Simmer, alle mit Rab; Dude n. Rommer, obne ben Ein einen fangieht, Bunfparvertreg abiglieben mullen. Schaffer-Bank, Gemeinnützige A.-G., Karisruke in Baden, Lammstr. 11,

Telephen 2071, Elephen Manuschen, Mellinike, 18, Pelephen 2012 20 Mitarbeiter gesucht

Mittwoch, den 10. Juni money and and

Im Erfrischungsraum ab 3 Uhr nachm.

1 Tasse Bohneskaffee mit Rahm . . 20 4 1 Kännchen Bohnenkaffee mit Rahm. 304 1 Stück Erdbeer-Weincreme-Torte . . 25-4 1 Stück Erdbeer-Sahnen-Torte 25-1 1 Stück Cremetorte od. Obstkuchen 1 Tell 20 4 1 Erdbeer-Sahnenbaises m. Walderdb. 30 4

Feinstes Konditoreneis solo od. gemischt 15-1/1 Portion 30-4 1/2 Portion 19-4 Für Kinder in Begleitung Erwachsener

1 Sahneschwan 10 4 1 Riesenwaffel 10-4 1 Schokoladenbanane. 10-4 1 Erdbeertörtchen 15-4 1 Portion Erdbeer mil Sohno 25 4 1 Watteltasse mit Schokoladeneis.

MARCHIVUM

-ではいる 뛢

я

8)

Ab morgen, Mittwoch, früh 1/29 Uhr



Preises!

RESTE von Seidenstoffen, Kleiderstoffen Mantelstoffen, Waschstoffen, Wollmousseline, Waschseide etc.

Merren-Anzugstoff-Reste!

RESTE von Neccol, Hamdentuch, Bethdamast, Hendenzephir, Schürzenstein zenzeug etn. mit gamm erhebblichem Preismachtan fartinet Berle, Berle von Bekorafionnisten und Schwedenleinen !

Gleichzeitig grosser Schürzen-Verkauf

sex bunt grounderlein Trach. 95 Jumperschürze

mit kasierus Biende Damenschürze

ass brift gestreift Stamonen mit einfarbiger Blende Servierschürze ant Stickerel-Element

Mädchenschürze and and gentrelit. Zephir 95 4 Mädchenschürze

nes aweterfel Stoff gearbeitet 95 4 Knabenschürze pas krait, eint Trachtenstoff, 95; Spielanzug.

Carriering Or. 60-50 95 4 Dam.-Berufsmantel Bratelles, mas einf, Zephir, 1.75

Ein Posten zurückgesetzte

Berufsmäntelletet Stack 2.05, 2.50, 1.95 ...Jetni Silick B.VE, 1.50, 1.25

Mädchen- und Knabenschürzen 95. Kittel-KieldchenJetel Steek 1.75, 1.80. 1.25



Offene Stellen

Ban althemüberer Kranken-Versicherungs-Akt.-Ges. mind telbhanbiger

gelucht, Bemerter mit Radmann und fobig tein, eine betrhende Organifation frati aufgebeurg und auch felbit zu afgenrieren, ihner Begine nur für mirflich fabige Welletinniten, die Bert auf eine Paurstrellung legen. Edriffliches Angebet, welches Erfolge über feilberige Tärigfele nachmeifen tann, unter IE A 120 an die Gefchöftne-frelle biefen Blattes.

Kautionstähiger Organisator und Geschäftsführer

für einen zekonflasieheren Verbend hei guter gesucht. Angebon under Estatens gesucht. D. 7662 en die Ann. -Espen, D.A.O. Kille, Stoffwerchtens.

Minde william to State. beb. Tricht anunferrin. Magbeburg J 117.

Ende bet mihlart Bezehlung ein

moutet, Der Gente u. Mädchen oder Frau Rebrut. Must. Meines, pormittege, 1. Sandarbeiten, fer Gefche. fet, grfutt. F 1, 6.

Stellen-Gesuche

Fräulein ans gut. Bewifte, mit ianghabe. Zärigfelt, gute gente Lagen und der Gelte. Der Gelte. Den ber Ge

Muetnfiel, tuchtige Geschäftsfrau

Bullibe, fertiffe Tooler fucht Gulle auf I an Babes, fudt Boels Dall abre fedter all fune sor hithrang et. Giffine ab. Binberfritt. Routico Taun definit Armanife neubanden, merben Megeb, unt. Unesb, n. H. F. 144 en in L. 73 em bie Go-thansblede warnt

Verkäufe

Sicis Geiegenneuskaule Cidene Edlafglimmer, Cuaffinlagrbell, & 201.

und biber, Ruden . A. Dil ..., Die, und fiber, Gerrengimmer u Speifegimmer, Rudolf Banbes Wannbelm, nur Qu'a. 4, am Gaberoff. 7741

Buchungsmaschine

Buchumismaschute

(Mercebes), Openialbuchungsich "Stange"

mit Haffinierte inder Zene im Gebennent abangeben. Wegebote namme II G 145 an bie Geb.

Standelsen wolld.

Standelsen wolld.

Standelsen wolld.

Standelsen with a needl.

Standelsen with a needle.

Verkaute Waschkommode

mit Marmer u. Spie. nel, untbermt pel, m Nel, Aleiberfchrauf weiß lag, 15 Mf. Einichrand, eintweig. me nen, Schreibiliche, Liche, bin, Lennie, Aurgegberebe laufe ient periffied, jehr bille abanget, wone

Q 5, 16, Hof.

manbericones Limmer-Bufeit, 180 gr. 1 Rre-beng, 100 gr. bunt., Eicht gebelgt, Turen n. Anfint, innen pol, aufret gutten genita ernorben Begen einem flein, Schnibeitstebter werb, beibe Teile für 205 A abnegeben. Mobelhand Comibe, E 8, 2 pegenub Report u. Opienhelmer. 4455

Radio

Braves, fleifliges

Mädchen

für ben Sausball gum

t. Jult gelucht. Roden nicht erforbert.

Allier urfa 18 John Ungebate m. Bengule

abideiften unt. HE 69 an bie Geldafinftelle.

79,865

Verkaute

int erft., m. ell. Soit

in ber Geima. Bom

11 A. Verroleumofen 5 A. Biebermeier-

Ammebe 15 A. Bisderftänber 13 A. Begel nitt Schrunfflicher
18 A. Stible & C. I
2. I A. Tannen u.

Palisannen Vinne 6, 5 4 nob 8 A, fortie gange Bedfen u. an-bere Sachen billight abangeben. *1847

Luisenring 1, 1 Tr.

Shisfalmmer, et de wie nen, bebeh, aus Bibr. Spienelideunf fraertigfas. 1 Baid.

fainmaby m Enteef auflich. 2 Beiten ini Betenfreit w Cont. 2 Racttifde a. Goeti preis nen 200 ftt, ge

renfant, Q & 18, Out

lelegenheitskauf!

Welnernd, Indian

36nneres

Servierfräulein

Rurgmellenemplinger "Baba", aud f. mitt. u. lauge Belleu, fowie noch einige an-bere Moporaie bill. an-perfenfen. *9500 Wab. Telepfon 448 14.

Rompl. Laden-Einrichtung

für Signren - Ge-ichtli und andere Branche paffend, bil-lig per L Juli zu verfanjen. Diginis-Lester, F.J. (2)

Füll-Ofen talk new, fel, billia an pertaufen. *unen Bigerrungeidelt P 2, 12 Linoleum

Papagel

nur auf erh, preistn Wet moll, Simmer, ef. 20 verf. Anlet vorm. Plate, fap. Eing., tot. Legenberg, Einlber- au vermiet O & J. L.

an in finderi Ghe-pear ob, eing, Perfen au nermieten, "2517

Zimmer

Gut möbl, Zimmer

nume Bei Beben mature bed Middellon, etnes in Maddungs-idspierinfetten gera-tenen Middelhanblers,

Verkäule

mar auch felbftver-Mnauhl Anden beibet, Bei bem Makatranag, be, Legers ift en lei-ber nicht ensgeblie. der nich endachtie, bez, deb auch einibe Anden bridad, wort ben find beiten beiten bereit eine betatt Rücke Tempt. für all 225.— au. U.S bord, fich beitet um eine worten Rücke beitet aus in den beitet aus in bereitet um eine won moberne Rücke, beitet aus bei gene beitet aus bei gene beitet aus bei gene beitet aus der beitet aus beitet aus beitet aus beitet aus beitet aus beitet aus beitet auf beitet aus beitet auch u, modernem Buffen. Murichte ift cant bagu paffend, ebenis Tifch it. Enflie Denn Gie Stre alle Rude burch eine neue erleben woll, in ichnifen Gie fich biefe Anche an. Lunbed, Mannbeim-Suchen ihre Kaufen Mehr sagen wir nicht !! Unsere Fenster sagen alles!! Pinbentol Bellenftr. 1 (Mite Celfabrif)

30000 Stück

bint, Cauptballebet, Gefffner u. 8-7 libe

fanbergepunt ab Courtviet Rederau billig gu verfanfen Mufrag, unt. H H 169 an bie Geldaftaftelle

Buffenicheinfreie Flobert ff n. 0 mm, gus erf.

Bif. an i. M. au verf. Demand, Phalen. R. Bilbelmur, 17, Col

Vermietungen Grabert Mant Buroraume

am Schillerpton, eine Errppe, am vermieben, Tel, 441 40 u. 130 15,

Burg oder Laden mit y Schoufenft, u. T. Nim. u. Suche fat.

Ru vermieren, Asber. Bishuhelplan 7, 2 Ar. 4400

5 Minney Aufe, Bab, Modigenster. 2. Sid., D 4, 8, gegenüber 9, Warfe an vermielen, 4867

3 Zimmer - Wohnung Bu erfr. Freitelfte. 4. | Broge 26 preinioret gu vermieben. Ein erfragen. Peter Lab Eshue, Rultsbrude 18. | Peter Lab Eshue. Rultsbrude 18. | Peter Lab Eciepben 210 20.

4, Stod, Burberhaus Confe. Wife Wartt delett an permissen Whoch, unter B X 8 en bie Geichetroftelle bis, Mistes erbeten BRoberne

2 Zimmer - Wehnung (Meusant, Rude, mi ober I. Juli an ruffige, folweur Bieter zu ver-mieten. Prein A Die- pro Monat etnichtiest. Rothrerbrauch. Juichriten unter H E 148 an ble Gefchelteften biefen Blatten. "State eic., in aut, Conte auf Totalis babia mass. I schr schön möbliertes auf 1. Thair an orth. Wests 20, mt. 49667 GFORCS Zimmer

Marabe in ber Be-

Schön möbl. Zimmer th rus, Confe s. tot. of the rus of the rus

mit fep. Ginn. port., anr mobil, an verm. *2512 Benefer 7.

solori gesucht auf Bunic m. Bent. Bute tinge, billige Diteir, mit ober ofere Woh-as permieben. 2022 ming. Borert andgelichaffen. Germittung nicht U. b., 17, 1 Trespe. ming. Borert andgelichaffen. Germittung nicht erwitnigt. Rapital bis qu 1800 M.c. bar. Single nut erhalten, bellig an U. S. II. I Treupe, mung, Gorert ausgrößenten, Grennen erminisch, Rapital bis zu 1500 R.a. B. Partin milit. Rimmer v. priori unter C 31 1 an bie Geichtigt.

Blos. co. Blohus. 1 Sid. au vin. Steelershebe-25-0. Steelershebe-25-Dapagel

Dayagel

Day

Miet-Gesuche

Vermietungen

Telephon 20131-65.

2 Zimmer - Wohnung

School Schemist Volumer - Wohning

New m581, Simmer, cf. Simmer, cf. Sincer, c

Miet-Gesuche

6 Zimmer - Wohnung

ca. 2000 qm Vaperratin, mit Buros, Tureinjabrt, eleftr. Kulpug, Automniertiellhalle, glasgebedter Dot, pam Vreile von Vel. 2002.— monatlich am verm ieten durch:

AM 51 am 81s Mechastianelle bis. 31. "auto

20 Mark Weill & Co., Immobilien, D 4 Mr. 10, Staatsheamter sucht auf 1. Okthr. schöne

3 Zimmer - Wohnung

2 helle Räume, 54 qm mit Bad in guler Boot. Bingebete unt. B 32 77 an die Belderribetrieb. Robinsk gerinnet, in h. Wolnighte Belderribetrieb. Robinsk gerinnet, in h. Wolnighte Belderribetrieb. Belderribetrieb. Robinsk gerinnet gerinnet, in h. Wolnighte Belderribetrieb. Belderri

Schoeiner. 3 Zimmer und Kuche Schone 7 Zim.-Wohnung Wage, nur Inmentate ober Einbenbel, neu gegimmer. 3 Zimmer und Kuche Schone 7 Zim.-Wohnung Kalserring 18, 5 Tropp, avtl. mit Zentral-beinnen per I. Oktober predawert Manjarten-Solmung anagejdistlen. Gest. An-gebrie nebit Verifongale eth. maier C. J. 6 an bie Geichtisheile Steites.

Baser, Kaiserring 48, 1 Treppe Connige *9837 5 Zimmer - Wohnung 2-3 Zimmer-Wohnung

pon Beanten in nur gutem Danfe fofort ober fpaner gefincht. Mietwreis 60-70 d. Angehote unter B S 82 an bie Gefchitignelle bis, Bil. in Beibelberg. Renenbeire, mit practieuffem And. bild ind Redarini, mit Diele, Bab, Spetfet, Mabchengimmer und Zentralbeigung, per fofori

Kleines Magazin ifix Midbel unipraufiellen per 1, Inti-au mieten gefucht. Angebote mit Peris unter Il V 85 am bie

Welchaftsbelle, *9500 Zimmer und Kuche uermaeten. Be erfegen: Beberen Gerra auf in autem Goule, und

in guten Donle, und geben beite beiten beite beiten beite beiten beite beiten beite beiten beite Friedrichsplatz 15, 1 Tr., Teleph. 409 02.

1 schön möbl. Zimmer mit Balkon, fl. Wasser, Bad und Bedienung Chepsor (11 ft 1 grafice Teeres Rimmer Friedrichsplatz 15, 1 Tr., Teleph. 409 02.

Junge bernfat, Dame

Simmerbede meibeln and ingrateren per Exercise, une gun Mabrill, Max-Juis-M. Sid, Max-Juis-Strate &

Vermischtes

Nie wiederbehreule Gelegenheit, Auf die pal orhalten Ste Ma and welteres.

331/3 % Babatt, Forders Six

Herbert Salomon NeustadtHdL Schreibmaschinen

gebraubt, mit Garuntette oue fittet, ob.- an. Berich officer: Abler, Suppliered, Configural Torpobe. Carl Friedmann

Berneldt, finderioles ebne Anbang, s. Buttern bes Denstollis u. fen. Heirat

Dauermieter

Alterer Plant lad

einfache, reinliches,

mobitertes Bimmer mis Baldeintanb-

beltung ju billigftem

Muges, unter B F 70

Prette.

mig Rednet. en. el. Bildsuidriften erb, unter A G in en bie fie Geleichelese. wiebe

Leares prof. Zimmer Gebildete junge Dame kleine freie Wohnung an gemeinfamen Blanberangen anren an eine alleinfteb. Gran an eine alleinfteb. Gran bei bei Belder beieb Winteb. Brandete unter A C er am bie Geichaltsbeffe biefeb Winteb. Grandete Briefeb Blander Brandete Brefeb Brande Tome awede toetent *1460 Anfang 20 II., mulif. und neberliebent, miritt

Buideiften unter C C 3 an Die Geidetti-

Seduide unt merte famt, eint, tringen Gerin, er. 23-20 3. Briefwechlei im fall,

MARCHIVUM

The 190 123

Mi

唐田